

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 93 (1975)
Heft: 126

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 20.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 126 - 1515

Bern, Dienstag 3. Juni 1975
Berne, mardi 3 juin 1975

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

93. Jahrgang
93^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

N° 126 - 3. 6. 1975

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Freiwillige Uebertragung eines Versicherungsbestandes. - Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances. - Trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni.
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.
Genossenschaft Tödi, Glarus.
Integral-Bau AG in Liquidation, Basel.
Computer Resale Brokers AG, Höhenweg 11, 6300 Zug.
Molden Press AG, Glarus.
Fabrique jurassienne de meubles et de menuiserie, à Delémont.
Compagnie Internationale des Voitures-Cinéma, Genève.
Iseau SA, Genève.
Nomolos SA en liquidation, Genève.
Samplas SA en liquidation, ayant son siège à Lausanne.
La Récupération du caoutchouc SA.
Intertherm SA en liquidation, à Lausanne.
Offentliches Inventar.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 276 058 - 276 081.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Finnland: Importdepot. - Finlande: Dépôt à l'importation. - Finlandia: Deposito all'importazione.
Ordonnance instituant des dérogations au régime du permis pour l'importation de viande et de produits carnés.
Ernennung von Botschaftern. - Nomination d'Ambassadeurs.
Werbung für ausländische Anlagefonds: Bewilligung. - Appel au public pour fonds de placement étrangers: Autorisation.
Werbung für ausländische Anlagefonds: Erlöschen der Bewilligung. - Appel au public pour fonds de placement étrangers: Expiration de l'autorisation.
Konkurrenz- und Nachlass-Statistik (Mai 1975). - Statistique faillites et concordats (mai 1975).
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Schwyz, Obwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

22. Mai 1975. Technische Beratung.
Consulenta AG, in Küsnacht (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1975, S. 621), technische Beratung aller Art usw. Die Generalversammlung vom 14. 5. 1975 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Beramit AG**.

22. Mai 1975. Abbruch- und Baggerarbeiten usw.
Suter-Leemann, Aktiengesellschaft, in Zürich 4 (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1973, S. 1399), Abbruch- und Baggerarbeiten usw. Emil Roveda ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien und zugleich Geschäftsführer: Hans-Jürg Herzog, von Olten und Laufenburg, in Fällanden.

22. Mai 1975. Chem. Bau- und Möbelbeizerei usw.
Willy Suter AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1974, S. 2093), Betrieb einer chemischen Bau- und Möbelbeizerei sowie eines Lackierwerkes usw. Die Prokura von Yolanda Ruppli ist erloschen.

22. Mai 1975. Bauten usw.
Sassobello AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 214 vom 12. 9. 1972, S. 2391), Erwerb, Bau und Verwaltung von Wohn- und Geschäftshäusern usw. Johann Steiner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschie-

den; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Franz Josef Fischer, von und in Luzern. Neue Adresse: Seestrasse 6, Zürich 2 (c/o Dr. iur. Henri Truffer).

22. Mai 1975.
Papier-Thiel Aktiengesellschaft, in Zürich 9 (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1975, S. 45), Handel mit Papieren, Karton usw. Johann Schumacher aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ivo Mellini führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Albin Müller, von Freienbach, in Stäfa.

22. Mai 1975. Beteiligungen.
Kellex AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1974, S. 2451), Beteiligung an Handels-, Industrie- und Dienstleistungsunternehmen jeder Art usw. Walter R. Diethelm ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Mark Diethelm, Mitglied des VR, ist nun auch Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Mai 1975.
Schweizerische Depositen- und Kreditbank, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1975, S. 409), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Carl Burger ist erloschen.

22. Mai 1975.
Zürcher Freilager A.G. (Port franc de Zurich S.A.) (Punto Franco di Zurigo S.A.) (Zurich Bonded Warehouse Company Ltd.), in Zürich 9 (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1974, S. 842), Förderung des internationalen Handels durch den Betrieb von Zollfreilagern, die den Vorschriften der Eidgenössischen Zollverwaltung entsprechen usw. Alexander Oswald ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Hansruedi Schwab sind erloschen.

22. Mai 1975.
Brauerer Haldengut, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1975, S. 36). Es wohnen nun: Theodor Neumeyer, Direktor, in Ossingen; Roman Strobel, Prokurist, in Winterthur, und Rudolf Wehrli, Prokurist, in Hettlingen.

22. Mai 1975.
Bank Finanzcredit, in Zürich 2 Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1975, S. 1118). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans-Constantin Paulsen, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

22. Mai 1975.
INTERVISA Revisionsgesellschaft AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1973, S. 3113). Eugen Freiburger aus dem VR (Verwaltungsrat) und aus dem VR-Ausschuss ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Horst Weyrauch, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main.

22. Mai 1975. Kommunalfahrzeuge.
Karl Steiner & Co., bisher in Hiltwil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1962, S. 3265), Handel mit Bauwerkzeugen. Neuer Sitz: Gossau, Adresse: Mönchaltorferstrasse. Neuumschreibung des Geschäftsbereichs: Handel mit Kommunalfahrzeugen. Die beiden Gesellschafter Karl Steiner und Renate Steiner wohnen nun in Gossau ZH.

22. Mai 1975. Auto- und andere Radio-Apparate usw.
Forster & Kreschuch, in Zürich 11, Regensbergstrasse 264, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 2. 5. 1958. Handel mit Auto- und andern Radio-Apparaten sowie Fernseh-Geräten; Service und Reparatur. Gesellschafter: Alfred Forster, von Thalwil, in Niederglatt ZH, und Kurt Kreschuch, von Kreuzlingen, in Dübendorf.

22. Mai 1975. Cafeteria.
Haslebach & Rutz, in Zürich, Leonhardstrasse 4, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 2. 1975. Betrieb der Cafeteria «Conti». Gesellschafter: Ehegatten Peter Haslebach und Hedwig Haslebach, beide von Sumiswald, in Zürich 1, und Arnold Rutz, von Wildhaus, in Zürich 1.

22. Mai 1975. Kolonial- und Merceriwaren.
Christian Siegenthaler-Zehnder, in Bubikon (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1948, S. 1146). Handel mit Kolonial- und Merceriwaren. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. Mai 1975. Nahrungs- und Genussmittel.
H. Gallmann & Co., in Winterthur 2, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1970, S. 904), Handel mit Nahrungs- und Genussmitteln. Neues Geschäftsdomizil: Technoramastrasse 28, Winterthur 2.

22. Mai 1975. Elektronische Datenverarbeitung.
Peter Wieser, in Küsnacht, Seestrasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Wieser, von Zürich, in Küsnacht. Beratung auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung sowie Unternehmensberatung.

22. Mai 1975.
Verband Schweizerischer Agenten der Lebensmittelbranche ein gros (Union des agents suisses en denrées alimentaires en gros), in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1969, S. 1615). Rudolf H. Uhler ist nicht mehr Präsident des Vorstandes, sondern Vizepräsident desselben, und Hans W. Schmidt ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident desselben. Jean Georges Haffner ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Kassier des Vorstandes ist Ernst Grundbacher, von Kirchberg BE, in Bern. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv je zu zweien.

22. Mai 1975. Waren aller Art.

Weidmann & Sohn, in Zollikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1975, S. 493), Import und Export von Waren aller Art usw. Die Prokura von Romeo Voser ist erloschen.

22. Mai 1975.

Inter Corporate Development AG, in Küsnacht (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1975, S. 455), Ausübung von Management-Beratungen, Kauf und Verkauf von Patenten usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rotherthurn (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1975, S. 1292) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

22. Mai 1975.

Everything is possible Holding AG, in Küsnacht (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1974, S. 3181), Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rotherthurn (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1975, S. 1293) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

22. Mai 1975.

Everything is possible AG für Kommunikation, in Küsnacht (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1974, S. 2798), Erarbeitung und Verkauf von Marketingstrategien usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rotherthurn (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1975, S. 1293) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

22. Mai 1975. Haushalt- und Hobbyartikel.

C. Thurnauer, in Zürich, Imfeldstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Klemens Thurnauer, von Zürich, in Zürich 10 Vertretungen sowie Import und Export von Haushalt- und Hobbyartikeln.

22. Mai 1975.

Métrailleur SA, in Zollikon (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1962, S. 1282), Handel mit automatischen Abfüll- und Verpackungsmaschinen sowie Maschinen für die chemische und die Nahrungsmittelindustrie usw. Charles Métrailleur ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Elisabeth Métrailleur sind erloschen. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 7. 4. 1975 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Métrailleur SA in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin ist die «OBT-Treuhand AG», in St. Gallen.

22. Mai 1975. Beteiligungen usw.

Spintex AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1974, S. 2649), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften usw. Die Generalversammlung vom 15. 5. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 2 100 000 auf Fr. 3 100 000 erhöht worden. Es zerfällt in 3100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

23. Mai 1975.

Maschinenfabrik Schweizer A.-G. (Ateliers de Construction Schweizer S.A.) (Schweizer Engineering Works Ltd.) in Horgen (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1975, S. 398), Betrieb von Maschinenfabriken usw. Die Unterschrift von Max Maag ist erloschen.

23. Mai 1975.

Mövenpick/Oxy Hotel Opfikon AG, in Opfikon (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1974, S. 2299), Errichtung, Betrieb und Verpachtung jeder Art von Hotelbetrieben und Betrieben des Gastgewerbes im In- und Ausland, insbesondere eines Hotelbetriebes in Opfikon usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 14. 5. 1975 ist das Grundkapital durch Vernichtung von 44 000 Namenaktien zu Fr. 100 von Fr. 6 600 000 auf Fr. 2 200 000 herabgesetzt worden. Sodann ist es durch Ausgabe von 44 000 neuen Namenaktien zu Fr. 100 wieder auf Fr. 6 600 000, zerfallend in 66 000 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 3 150 000 durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

23. Mai 1975.

Frangia Holding AG (Frangia Holding SA) (Frangia Holding Ltd.), in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Seefeldstrasse 118, Zürich 8 (c/o Arnold Bauert). Statutendatum: 16. 5. 1975. Zweck: Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungsrechten jeder Art im In- und Ausland. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Dr. Alfredo Mariotta, von Muralto, in Lugano, Präsident, und Hugo Brunner, von Uster, in Erlenbach ZH, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Mai 1975.

Walter Weiss Treuhand AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Badenerstrasse 694, Zürich 9. Statutendatum: 13. 5. 1975. Zweck: Ausführung von Dienstleistungen im Treuhand- und Rechnungswesen, insbesondere von Steuerberatungen, Liegenschaftsverwaltungen, Erbteilungen, Vermögensverwaltung sowie Uebernahme von Kontroll-, Ueberwachungs- und Revisionsfunktionen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, einschliesslich den Erwerb, Unterhalt und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, das unter der Firma «Walter Weiss Treuhandbüro», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss einer noch zu erstellenden Bilanz per 31. 12. 1974, wonach die Aktiven mindestens Fr. 300 000 und die Passiven höchstens Fr. 100 000 betragen werden, zum Uebernahmepreis von Fr. 200 000 zu übernehmen. Die Statuten räumen den Gründern einen Vortell in bestimmten Fällen von Aktienübertragungen ein. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Walter Weiss, von Zug, in Zürich, Präsident; Elisabeth Weiss, von Zug, in Zürich, Vizepräsidentin; Roland Weiss, von Zug, in Zürich, und Bruno Schumacher, von Emmen, in Udorf, alle vier mit Einzelunterschrift.

23. Mai 1975. Autotransporte usw.
Edy Bosshard & Co., in Bauma (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1969, S. 487). Ausführung von Autotransporten (Personen und Sachen) usw. Die Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst. Diejenigen Aktien und Passiven, welche in der Ueberrahmebilanz per 1. 10. 1974 enthalten sind, sind an die Bosshard Transport AG, in Bauma, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

23. Mai 1975.

Bosshard Transport AG, in Bauma, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 4. 1975. Zweck: Durchführung von Transporten aller Art; kann alle mit der Durchführung von Transporten verbundenen Dienstleistungen erbringen; kann überdies Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern, pachten und verpachten, Lizenzen und Patente erwerben, verwerten und veräußern, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten oder sich daran beteiligen oder sie verwalten. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberriert; 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Kommanditgesellschaft «Edy Bosshard & Co.», in Bauma, diejenigen Aktiven und Passiven, welche in der Ueberrahmebilanz per 1. 10. 1974 enthalten sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 9 388 331.15 und Passiven im Betrage von Fr. 8 003 181.55 zum Preise von Fr. 1 385 149.60, wovon Fr. 1 000 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Andere als die in der erwähnten Ueberrahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft nicht. Dagegen gelten die seit dem 1. 10. 1974 abgeschlossenen, die übernommenen Aktiven und Passiven betreffenden Geschäfte als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft erfolgt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Hans-Rudolf Bosshard, von Hittin, in Bäretswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hans-Ueli Gubler, von Tuttwil-Wängi, in Hinwil, Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift, sowie Ruth Bosshard-Pfenninger, von Hittin, in Bauma, Sekretärin, und Arnold Gubler, von Bauma, in Bauma, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Albert Etter, von Menzingen ZG, in Bauma, hat ebenfalls Kollektivunterschrift zu zweien. Fritz Frauenfelder, von Henggart, in Bauma; Max Schlappfer, von Rehetobel, in Bauma, und Rudolf Schneider, von Altikon, in Bauma, führen Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht unter sich. Adresse: Saland, Dillhaus.

23. Mai 1975.

Grund, Terra AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1975, S. 126). An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. 4. 1975 ist das Grundkapital durch Annullierung von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, von Fr. 100 000 auf Fr. 50 000 herabgesetzt worden. Sodann ist es durch Ausgabe von 350 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 400 000, zerfallend in 400 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

23. Mai 1975.

Theologischer Verlag und Buchhandlungen AG Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1974, S. 1519). Dr. Arthur Meier, Eugen Marti, Marcel Pfändler, Hans J. Rinderknecht, Walter Stötz, Robert Kurtz und Prof. Dr. Max Geiger sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschriften der drei Erstgenannten sind erloschen. Jakob Guggisberg, Präsident des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Walter Dupenthaler, Mitglied des VR, führt nur Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis sind Ernst Meili, von Hittin, in Thalwil; Johannes Westermann, von und in Erlenhach ZH; Willy Furtner, von Zürich und Staufen, in Zürich, und Dr. Max Rapold, von Zürich und Rheinau, in Schaffhausen. Dr. Hans Heinrich Brünner, Mitglied des VR, wohnt nun in Zürich. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Werner Blum, von Schwyz und Zürich, in Birmensdorf ZH. Francois Gautschi, nun in Wallisellen, und Oskar Alder, nun in Volketswil, haben nicht mehr Einzelprokura, sondern nur Kollektivprokura zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Claus Salden, von Linden, in Zürich. Neue Adresse: Brauerstrasse 60, in Zürich 4.

23. Mai 1975.

Naturbau Handels AG, in Schlieren (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1973, S. 2731). Verarbeitung und Einbau von sowie Handel mit Natursteinen usw. Die Generalversammlung vom 30. 4. 1975 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

23. Mai 1975.

Gebr. Meier AG Ablaugerei & Malergeschäft, in Rafz (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1966, S. 2073). Ernst Meier mit Allianznamen Hänseler, Mitglied des VR (Verwaltungsrat), führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nur Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR ist Ernst Meier-Riesen; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien; er sowie der bereits eingetragene Kollektivunterschriftsberechtigte Robert Meier-Straub zeichnen jedoch nicht miteinander. Weiteres neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis ist Willi Meier-Joos, von Rafz, in Zürich. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Marcel Weiersmüller-Meier, von Suhr, in Illnau-Effretikon.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

21. Mai 1975. Holzwaren.

Girsberger AG, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten, Fabrikation von und Handel mit Holzwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1974, S. 3110). Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Heinrich Girsberger (bisher Vizepräsident), neuer Vizepräsident des Verwaltungsrates ist Wilhelm Girsberger (bisher Präsident).

Bureau Biel — Bienne

22. Mai 1975.

Montres Belinda S.A., à Bienne, fabrication et vente des montres Belinda (FOSC du 12. 7. 1966, No 160, p. 2243). Le président du conseil d'administration Jean Breebühler et Elvira Breebühler née Reichmuth habitent maintenant à Mörigen.

22. Mai 1975. Restaurant.

Hans Güdel, in Biel, Betrieb des Restaurants «Ländle» (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1973, S. 732). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

22. Mai 1975. Restaurant.

Willi Scheurer-Horlberger, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Willi Scheurer, von Borgen BE, in Biel. Betrieb des Restaurants «Ländle», Aarbergstrasse 21.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

21. Mai 1975.

Ersparniskasse des Amtsbezirks Signau, in Langnau i.E., Aufnahme von Spargeldern und Gewährung von Darlehen vorzugsweise auf Grundpfand aber auch gegen Bürgschaft und Hinterlagen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1975, S. 826). Die Unterschrift von Albert Rothenbühler ist erloschen.

Bureau Laupen

22. Mai 1975. Mechanische Werkstatt.

H. Zoss, in Gümnen, Gemeinde Ferenbalm, mechanische Werkstatt (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1974, S. 1041). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Bureau de Porrentruy

21. Mai 1975.

Caisse Raiffeisen de Bressaucourt, à Bressaucourt, société coopérative (FOSC du 29. 3. 1974, No 74, p. 855). Marcel Moine, secrétaire du comité, a démissionné; en conséquence, sa signature est radiée. Joseph Moine, de Montignez, à Bressaucourt, a été nommé secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire du comité et du gérant.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

15. mai 1975. Décolletage.

Baume S.A., aux Breuleux, pivotages et décolletages, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1966, No 220, p. 2959). Kurt Zehntner-Mosset, de Reigoldswil BL, à Frenkendorf, a été nommé administrateur sans signature, en remplacement de Jean-Pierre Hainard, décédé, dont les pouvoirs sont éteints. La société sera dorénavant engagée par les administrateurs Fernand Baume, président; Paul Tuetey, vice-président; Gérard Baume, secrétaire, et Jean-Pierre Seiler, signant collectivement à deux.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

21. Mai 1975. Drogerie.

Max Graber, in Oberwichtach, Drogerie (SHAB Nr. 107 vom 11. 5. 1937, S. 1094). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroübergangs gelöscht.

21. Mai 1975.

Drogerie Wichtach, Frau R. Rindlisbacher-Graber, in Oberwichtach. Inhaberin der Firma ist Renate Rindlisbacher, von Lützelstüh, in Oberwichtach. Ehefrau des Alfred Rindlisbacher, mit dessen Zustimmung. Betrieb einer Drogerie. Bahnhofstrasse 149, 3114 Wichtach.

Bureau Schwarzenburg

21. Mai 1975.

Darlehenskasse Schwarzenburg, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Genossenschaft (SHAB Nr. 97 vom 26. 4. 1972, S. 1053). In der Generalversammlung vom 23. März 1974 wurden die Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in **Raiffeisenkasse Schwarzenburg**. Der Zweck ist: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern. Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschaft ist nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haftet ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Neuer Vizepräsident: Ernst Hofer, von Hasle bei Burgdorf, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Karl Bingeli, bisher Vizepräsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. ~~Gerrard Hosattler-Mischler~~, von Wahlern, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, ist Verwalterin. Unterschrift führen der Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter kollektiv zu zweien. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

Bureau Thun

22. Mai 1975. Technische Neuheiten.

MAXRAM Gebr. Aeschlimann AG, in Thun. Mit Statuten vom 25. Februar 1975; 20. Mai 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von technischen Neuheiten auf dem Gebiet der Baubranche (Bauelemente, Armierungsdistanzhalter, Stelbälge usw.); weiter bezweckt sie die Fabrikation und den Vertrieb von Auto-, Motorrad- und Fahrradzubehör sowie von Eisenwaren, Haushalt- und Geschenkartikeln; Handel mit Glühlampen und Elektroartikeln. Die Gesellschaft kann auch die Verwertung von branchenverwandten Patenten übernehmen. Die Gesellschaft kann sich zudem an Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben oder veräußern. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 500 000 und ist eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss zwei Sacheinlageverträgen vom 25. Februar 1975 die Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Maxram Gebr. Aeschlimann», Thun, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1974, mit Aktiven von Fr. 2 598 822.73 und Passiven von Fr. 145 906.20. Vom Aktivenüberschuss und Ueberrahmepreis von Fr. 2 452 916.53 werden Fr. 500 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Kollektivgesellschaft «Maxram Gebr. Aeschlimann», in Thun, ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Januar 1975. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Ulrich Aeschlimann, von Rüderswil, in Thun, als Präsident, und Peter Aeschlimann, von Rüderswil, in Thun, als Vizepräsident. Präsident und Vizepräsident zeichnen einzeln. Geschäftsdomizil: Niesenstrasse 9.

22. Mai 1975.

MAXRAM Gebr. Aeschlimann, in Thun, Fabrikation und Vertrieb von technischen Neuheiten sowie Handel mit Glühlampen und Elektroartikeln. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1966, S. 4157). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1975 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven sind gemäss Bilanz per 31. Dezember 1974 und Sacheinlageverträgen vom 25. Februar 1975 von der Firma «Maxram Gebr. Aeschlimann AG», in Thun, übernommen worden.

Bureau Wangen a. d. A.

22. Mai 1975.

Lüthi-Druck, in Wanzwil. Inhaber der Firma ist Otto Lüthi-Schär, von Rohrbach, in Wanzwil. Druckeri. Heimenhausenstrasse 24, 3361 Wanzwil.

Bureau Winnis (Bezirk Niedersimmental)

21. Mai 1975.

Simmentaler Alpfleckviehzucht-Genossenschaft Faulensee, in Faulensee, Gemeinde Spiez (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1967, S. 3867). Hans Turttschi ist nicht mehr Sekretär der Genossenschaft. Seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Sekretär wurde gewählt: Christian Mühlematter, von Spiez, in Faulensee, Gemeinde Spiez. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Schwyz — Schwytz — Svitto

22. Mai 1975.

Genossenschaft für preisgünstiges Wohnen «Ramensbüel», in Schindlegli, Gemeinde Feusisberg (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1974, S. 2383). Präsident Ernst Engeli ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung als Präsident gewählt: Dr. Stefan Longoni, von Herisau, in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

22. Mai 1975. Schiffe.

Rudder AG (Rudder SA) (Rudder Ltd.), bisher in Zug (SHAB Nr. 180 vom 3. 8. 1972, S. 2052). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 30. April 1975 wurde der Sitz nach Engelberg verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt Handel mit Schiffen aller Art sowie die Entwicklung und Ausarbeitung von Schiffsplänen. Sie kann Grundstücke erwerben und verkaufen und sich an andern Unternehmen der Schiffsbranche beteiligen. Sie kann alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs wie auch treuhänderische Geschäfte tätigen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 18. Juli 1975. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Walter Süssli, von Wettlingen AG, in Zug, als Präsident, und Doris Möckli, von Basadingen TG, in Zug, Mitglied. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Klosterstrasse 8.

Zug — Zoug — Zugo

22. Mai 1975.

A. Brunner, in Zug, Büromaschinen, Bürobedarfsartikel usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1970, S. 173). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

22. Mai 1975.

Chemo-Plast H. Hegglin, in Zug. Handel mit chemisch-technischen Produkten, insbesondere mit Versiegelungs-Lacken und Isoliermaterialien (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1972, S. 872). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

22. Mai 1975. Fertighäuser.

Xanido AG, in Neuheim. Vertrieb von Fertighäusern usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1973, S. 2605). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

22. Mai 1975.

Fachma Cosmetics SA., in Zug. Herstellung von und Handel mit Parfümerieartikeln und kosmetischen Produkten, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1973, S. 2212). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

22. Mai 1975.

E.I.C. Investment AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. Mai 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Investitionen aller Art, insbesondere der Erwerb und die Verwertung von Beteiligungen an Gesellschaften und Unternehmungen aller Art; Vermögensverwaltung, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien sowie Abwicklung von Finanzierungen im In- und Ausland für eigene und fremde Rechnung. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Alphons Iten, von Zug und Unterägeri, in Zug. Domizil: Neugasse 23 (c/o Dr. A. Iten).

22. Mai 1975.

Stee SA, in Zug. Zurverfügungstellung von Verfahrensarten, Ausrüstungsmaterial, Methoden und know-how für die Herstellung von vorfabrizierten Bauelementen usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1973, S. 1161). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

22. Mai 1975. Farben.

Intercoating AG, in Zug. Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften auf dem Gebiete der Farben und der damit zusammenhängenden chemischen Produkte für eigene und fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1974, S. 2418). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Mai 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 80 Stamm-Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 120 Vorzugs-Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 120 Stamm-Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 180 Vorzugs-Inhaberaktien zu Fr. 1000.

22. Mai 1975.

Frisomo A.G., in Zug. Erwerb, Verkauf von Waren aller Art, Erwerb, Ausnützung und Verkauf von Rechten aller Art usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1971, S. 2035). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

22. Mai 1975.

Offsetdruckerei Kurt Willi AG, in Steinhausen. Betrieb einer Offsetdruckerei sowie Vervielfältigungen von Drucksachen aller Art, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1973, S. 2513). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

22. Mai 1975.

Mini- und Kleintaxibetrieb AG, in Zug. Führung eines Taxibetriebes mit Mini- und Kleintaxiwaren, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1973, S. 936). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

22. Mai 1975. Chemische Reinigung.

A. Aepli, in Zug. Chemische Reinigung und Hauslieferdienst (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1974, S. 1262). Der Konkursrichter des Kantons Zug hat durch Verfügung vom 15. April 1975 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

22. Mai 1975. Sportgeräte usw.

Biom AG, in Zug. Handel mit Sport- und medizinischen Geräten sowie anderen ähnlichen Gegenständen und Waren usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1972, S. 389). Aktiengesellschaft. Durch Urteil vom 17. März 1975 hat der Konkursrichter des Kantons Zug über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

22. Mai 1975.

Duo-Handelsgesellschaft mbH., in Zug. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Antiquitäten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1971, S. 1005). Durch Urteil vom 3. März 1975 hat der Konkursrichter des Kantons Zug über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

22. Mai 1975. Maschinen.
Tereon A.G., in Zü. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Maschinen und technischen Ausrüstungen sowie elektronischen Produkten usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1975, S. 458). Zur Geschäftsführung mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Gisa Ackermann, von Altnau TG, in Forch ZH.

22. Mai 1975. Teppiche usw.
ICT Vertriebs AG, in Zü. Handel mit Teppichen und anderen Textilien, insbesondere Export solcher Waren usw. (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1974, S. 857). Neues Domizil: Baarerstrasse 57 (eigene Büros).

22. Mai 1975.
ICT Intertrade Carpet and Textile AG, in Zü. Handel mit Teppichen und Textilien auf der ganzen Welt sowie Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1975, S. 1168). Neues Domizil: Baarerstrasse 57 (eigene Büros).

22. Mai 1975. Beteiligungen.
Dubrina GmbH, in Zü. Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen sowie Vermittlung und Durchführung von Finanzierungsgeschäften aller Art (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1973, S. 1680). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 5. Mai 1975 wurde das Stammkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht durch Heraussetzung der Stammeinlage von Petrus Jacobus Wilhelmus Bakker von Fr. 49 000 auf Fr. 1 999 000. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft liberiert. Das Stammkapital von Fr. 2 000 000 zerfällt nun in eine Stammeinlage von Fr. 1 999 000 und in eine solche von Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

22. Mai 1975. Beteiligungen.
Columna GmbH, in Zü. Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen sowie Vermittlung und Durchführung von Finanzierungsgeschäften aller Art (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1975, S. 2439). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 5. Mai 1975 wurde das Stammkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht durch Heraussetzung der Stammeinlage von Petrus Jacobus Wilhelmus Bakker von Fr. 49 000 auf Fr. 1 999 000. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft liberiert. Das Stammkapital von Fr. 2 000 000 zerfällt nun in eine Stammeinlage zu Fr. 1 999 000 und in eine solche von Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

22. Mai 1975. Chemische Produkte.
Lagap Holding S.A., bisher in Lugano (SHAB Nr. 180 vom 3. 8. 1972, S. 2054). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. April 1975 wurden die Statuten generell revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zü. verlegt. Die Firma lautet nun: **Lagapex S.A. (Lagapex A.G.) (Lagapex Ltd.)**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Herstellung und Handel mit chemischen Produkten, chemisch-pharmazeutischen Produkten, diätetischen Nahrungsmitteln und Pharmazeutika aller Art; Beteiligung an ähnlichen Unternehmen und Gesellschaften. Die Gesellschaft kann auch Immobilien erwerben. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 20. April 1961 und wurden am 25. Mai 1971 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 1 240 000, eingeteilt in 1240 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Richard E. Arnold, Präsident; Dr. Mario Pozzi und Franco Masoni sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Walter Süßli, von Weiningen, in Zü. Präsident, und Hans N. Zemp, von Malers und Flüthli, in Eschenbach. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Inkoplas A.G.).

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Fribourg

22. Mai 1975. Annales téléphoniques.
Inter-Tel S.A., à Fribourg, place de la Gare 36 (chez M^r Oberson, notaire). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 mai 1975. But: l'exploitation et l'édition d'annuaires téléphoniques régionaux. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Georges Luginbühl, de Rubigen BE, à Lausanne, président, et Odette Loertscher-Luginbühl, de La Chaux-de-Fonds, à Lausanne, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

22. Mai 1975.
Compagnie Financière Rivoli S.A., à Fribourg, 3, rue de l'Hôpital, dans ses propres locaux. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 mai 1975. But: la prise de participation dans toutes entreprises financières, industrielles, commerciales, notamment en relation avec les produits bruts du sol. La société exercera son activité principalement à l'étranger. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. René-Gaston Boillat, de Berne, à Gingins VD, est administrateur unique avec signature individuelle.

22. Mai 1975.
Fiducosult S.A., à Fribourg, activité d'une société fiduciaire (FOSC du 14. 11. 1974, N° 267, p. 3043). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 20 mai 1975, la société a complété sa raison sociale qui est désormais: **Fiducosult S.A. (Fiducosult A.G.) (Fiducosult Ltd.)**. Le capital social a été porté de fr. 50 000 à fr. 200 000 par l'émission de 150 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 200 000, divisé en 200 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Procuration individuelle a été conférée à Jean-Pierre Gutknecht, de Châtres, à Bümpliz.

22. Mai 1975. Participations.
Lago S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 15. 3. 1974, N° 62, p. 713). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 mai 1975, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Lago S.A. en liquidation** par la Société Fiduciaire Ravier S.A., à Fribourg, nommée liquidatrice. La signature de Hilde U. Weiss-Homann, administratrice, est radiée.

22. Mai 1975.
Société d'Etudes et de Réalisations industrielles et techniques Protecne S.A., précédemment à Genève (FOSC du 6. 12. 1971, p. 2941). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 mai 1975, la société a transféré son siège social à Marly, et transformé les 86 actions au porteur de fr. 1000 chacune, en actions nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence. But: étudier, expertiser, conseiller, diriger toutes réalisations techniques, industrielles, ainsi que toutes négociations et exploitations de brevets, modèles et procédés; fabriquer et vendre du matériel industriel, en particulier du matériel électrique et électronique; effectuer toutes opérations commerciales et financières s'y rattachant. Les statuts originaux portant la date du 5 mai 1951 ont été modifiés les

5. 5. 1951, 26. 12. 1968 et 15. 1. 1970. Le capital social est de fr. 86 000, entièrement libéré, divisé en 86 actions de fr. 1000, nominatives. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres. Les administrateurs Pierre Drogo, Philippe Bouthillier de Beaumont et Marlène Bouthillier de Beaumont ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Philippe de la Weid, de et à Fribourg, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Maarten Fick, de Hollande, à Marly, a été nommé directeur avec signature individuelle. Adresse: route de Planafin 33.

Bureau Tofers (Bezirk Sense)

22. Mai 1975.
Käsergenossenschaft Niedermuhren, in Niedermuhren, Gemeinde St. Antoni (SHAB Nr. 301 vom 22. 12. 1972, S. 3287). Aus der Verwaltung ausgeschieden: Josef Zosso, als Sekretär; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Kupferschmid, ist nicht mehr Kassier; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in die Verwaltung wurden gewählt: Franz Fasel, von St. Antoni, in Lehlwil, Gemeinde St. Antoni, als Sekretär; Rudolf Stöckli, von Guggisberg, in Burg/Schmittlen, als Kassier. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Olten-Gösgen

21. Mai 1975. Formulare usw.
Form-Service AG, in Olten, Formulare usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1974, S. 14). Durch Urteil vom 29. November 1974 hat der Gerichtspräsident von Olten-Gösgen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

21. Mai 1975. Liegenschaftsverwaltung.
Aarhof A.-G., in Olten, Liegenschaftsverwaltung (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1954, S. 3082). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Solothurn (SHAB Nr. 108 vom 12. 5. 1975, S. 1278) im Handelsregister von Olten-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Stadt Solothurn

16. Mai 1975.
Nordwestverband landwirtschaftlicher Genossenschaften, in Solothurn (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1974, S. 3386). Die Prokura von Dr. Andor Fekete ist erloschen.

16. Mai 1975.
Park-Garage AG Solothurn, in Solothurn, An- und Verkauf von Automobilen, Bestandteilen der Automobilbranche usw. (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1969, S. 425). An der Generalversammlung vom 6. Mai 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Ernst Güggi und Ernst Isch sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt, als Präsident: Charles Arnet, von Entlebuch und Root, in Luterbach; als Vizepräsident: Walter Arnet, von Entlebuch und Root, in Luzern, und als Sekretärin: Verena Arnet-Baumann, von Entlebuch und Root, in Luterbach. Charles Arnet führt Einzelunterschrift und Verena Arnet-Baumann Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner wird Kollektivprokura zu zweien erteilt an Ernst Güggi, von und in Grenchen.

22. Mai 1975. Möbel- und Inneneinrichtung.
F. Klüy, Inhaber E. Hediger, in Solothurn, Handel mit neuen und gebrauchten Möbeln (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1971, S. 2046). Der Firmainhaber Erich Hediger wohnt nun in Zuchwil.

Basel-Landschaft – Bäle-Campagne – Basilea-Campagna

Berichtigung.
Indomaco AG, in Arisdorf (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1975, Seite 1474). Der Delegierte des Verwaltungsrates heisst richtig: Roger Hediger.

22. Mai 1975. Tankstelle.
P. & G. Madach, in Pratteln, Krummeneichstrasse 19, neue Kollektivgesellschaft. Beginn: 10. Oktober 1972. Gesellschafter: Paul und Genoveva Madach, von Weerswilen-Berg TG, in Pratteln. Zweck: Texaco Service-Station, Auto-Shop.

22. Mai 1975. Malerei.
Otto u. Urs Vogt AG, Zweigniederlassung in Binningen, Maler-, Tapezierer- und Gipsergeschäft (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1973, S. 1722), mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien neu: Roland Bähiger, von und in Basel, und Wilhelm Borho, deutscher Staatsangehöriger, in Reinach BL.

22. Mai 1975. Autobefestigungsteile.
Bernal AG, bisher in Muttenz, Grosshandel mit Autobefestigungsteilen usw. (SHAB Nr. 282 vom 30. 11. 1972, S. 3084). Statutenänderung: 30. April 1975. Sitz nun: Reinach BL. Kägenstrasse 8.

22. Mai 1975.
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Liestal (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1974, S. 737), mit Hauptsitz in Zürich. Die eingetragenen Titel Generaldirektor, stellvertretender Generaldirektor, Vizepräsident und Filialleiter werden gelöscht. Die betreffenden führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Unterschrift Dr. Robert Lang erloschen.

22. Mai 1975.
Maloja AG Pneum. und Gummierwerke, in Gelterkinden, Fabrikation und Handel von Bereifungen und Gummiprodukten aller Art usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1974, S. 243). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Max Etmüller, von Elsau ZH, in Hochwald SO.

22. Mai 1975.
Paul Heid AG Schreinererei, in Sissach, Betrieb einer Schreinererei usw. (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1974, S. 2877). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: René Nydegger-Schneider. Unterschrift erloschen. Paul Heid-Hürbin, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet wie bisher einzeln.

22. Mai 1975.
Dietschi AG, Zweigniederlassung Waldenburg, vormals **Othmar Diehl**, in Waldenburg, Betrieb einer Druckerei und eines Verlags usw. (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1973, S. 827), mit Hauptsitz in Olten. Prokura Willy Schönenberger erloschen. Kollektivprokura zu zweien neu: Willi Hirsig, von Amsoldingen, in Binningen.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

22. Mai 1975.
Grastrocknungsanlagen A.G., in Kaltbrunn SG (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1973, S. 957). Hans Unger, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Jakob Kummer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Georg Wüthrich, von Trub BE, in Bubikon ZH, ohne Unterschrift. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Johann Hofstetter ist nun Vizepräsident und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Mai 1975.

BERNAG Früchte- und Gemüsehandels-AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1973, S. 2212). Erich Berner-Wäckerli ist nicht mehr Präsident; er bleibt aber Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Elmar Geher wurde zum Präsidenten ernannt; er bleibt Geschäftsführer. Beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Mai 1975.
Lancier-Maschinen AG, bisher in Goldach SG, Herstellung und Vertrieb von Maschinen und Apparaten unter der Bezeichnung Lancier usw. (SHAB Nr. 244 vom 17. 10. 1972, S. 2694). Diese Firma wird zufolge Sitzverlegung nach Solothurn SO (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1975, S. 1086) im Handelsregister des Kantons St. Gallen gelöscht.

22. Mai 1975.
Ars et Aurum AG, vormals Adolf Bick, in Wil SG, Führung einer Gold- und Silberschmiedewerkstätte usw. (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1962, S. 2476). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Martha Kellenberger-Stärke, von Walzenhausen, in Sirmach TG.

22. Mai 1975.
Genossenschaft Volksheim, in Flawil, Weiterführung des bisherigen Volksheimes Flawil auf gemeinnütziger Basis in eigenem Heim (SHAB Nr. 136 vom 16. 6. 1964, S. 1864). Bruno Hüberli, Präsident; Albert Braun, Vizepräsident; Georg Haller, Aktuar, und Leni Büchi-Friedli, Kassierin, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Bruno Munz, von Donzhausen TG, Präsident; Paul Hochuli, von Reintau AG, Vizepräsident; Margrit Pfleger, von Binningen BL, Aktuarin; Helga Schiess, von Herisau, Kassierin. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

22. Mai 1975.
Bleyle-Mode zur kleinen Engelburg, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. Mai 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verkauf von Herren- und Damenmodetiteln. Aktienkapital Fr. 150 000, eingeteilt in 1500 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat ein oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an Josef A. Huber, von Besenbüren AG und Uster, in Uster, Präsident, und Rolf Schmid, von und in Zürich, Vizepräsident. Geschäftsadresse: Marktgasse 18.

22. Mai 1975. Gartenbau.
Hans Meyer, in Jona SG. Inhaber der Firma ist Hans Meyer-Dysli, von Schöfflisdorf ZH, in Jona SG. Einzelprokura wurde erteilt an Peter Meyer, von Schöfflisdorf ZH, in Jona SG. Gartenbau, Planung und Ausführung von Gartenanlagen, Gartenpflege, Friedhofgärtnerei. Spinnereistrasse 48.

22. Mai 1975. Druckfarben usw.
Utschmi AG, bisher in Oberrieden ZH (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1974, S. 3014). An der Generalversammlung vom 5. Mai 1975 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Rapperswil SG verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 28. September 1972, revidiert am 22. Oktober 1974, wurden entsprechend geändert. Zweck ist wie bisher: Herstellung von und Handel mit Druckfarben und verwandten Artikeln sowie Herstellung von und Handel mit technischen Vorrichtungen und Maschinen für das Druckereigewerbe im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Voll libiertes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört wie bisher mit Einzelunterschrift an Albert Eugster, von Heiden AR; in Oberrieden. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Josef Knebl, österreichischer Staatsangehöriger, in Rapperswil SG, Präsident und Delegierter, und Dr. Peter Weisser, von Amriswil TG, in Buchs SG. Geschäftsadresse: Marktgasse 26, Endingerhof.

22. Mai 1975.
Guido Vettiger, Stahlbau, in Oberbüren SG (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1974, S. 465). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen teilweise über an die Nachfolgerfirma «Vettiger Stahlbau AG», in Oberbüren.

22. Mai 1975.
Vettiger Stahlbau AG, in Oberbüren SG. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 22. Mai 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung von Stahlbaukonstruktionen aller Art sowie Ausführung von Metallbauarbeiten. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften kaufen oder verkaufen. Aktienkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sackeinlagen voll libiert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Guido Vettiger, Stahlbau», in Oberbüren SG, gemäss Sackeinlagevertrag vom 22. Mai 1975, die in der Uebernahmebilanz per 1. Januar 1975 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 1 206 186.50 und Passiven von Fr. 832 365.35 zum Uebernahmepreis von Fr. 373 821.15, wovon Fr. 300 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Guido Vettiger, von Goldingen, in Oberbüren SG. Einzelprokura wurde erteilt an Elisabeth Vettiger, von Goldingen, in Oberbüren SG. Geschäftsadresse: Sandackerstrasse 22.

Graubünden – Grisons – Grigioni

22. Mai 1975. Urheberrechte.
Elle-Ci-Pi A.G. (Elle-Ci-Pi S.A.) (Elle-Ci-Pi Ltd.), in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 17. Mai 1975. Zweck: Erwerb, Veräusserung und Verwertung von Patenten, Lizenzen, Fabrikationsverfahren und Geheimnissen (know-how) und sonstigen Immaterialgütern; die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen jeder Art im In- und Ausland beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 500, voll libiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Remo Storni, von und in San Vittore. Domizil: c/o Fideretica A.G., Giacomettistrasse 98, 7000 Chur.

22. Mai 1975. Beteiligungen.
Björig AG, in Domat/Ems, Beteiligungen (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1974, S. 2541). Öffentliche Urkunde vom 21. 5. 1975: Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma Björig AG in Lie. durch den einzigen Liquidator: Richard Allemann, von Chur, Splügen und Tschappina, in Chur. Er zeichnet allein. Georg Janett und Pierre Olivier Kieholz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Axel Björig und die Prokura von Bruno Mätzler sind erloschen.

22. maggio 1975. Partecipazioni, ecc.
Janine S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 14. 10. 1969, N° 240, p. 2364). Dr. Severo Antonini, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è avv. Dr. Elio Borradori, da Gordola, in Lugano.

22. Mai 1975. Beteiligungen.
Novobil A.G., in Chur, Beteiligungen, aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1975, S. 89). Nachdem die Zustimmungen der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

22. Mai 1975.

Wohnbaugenossenschaft Krone, in Fürstenauburg, Neue Genossenschaft gemäss Statuten vom 16. 5. 1975. Zweck: Erstellung und Vermietung von preiswerten Sozialwohnungen in der Liegenschaft «Krone» in Fürstenauburg und Ausführung weiterer Geschäfte, die dem sozialen Wohnungsbau dienen, insbesondere Erwerb, Ueberbauung und Vermietung anderer Grundstücke. Gemäss Uebernahmevertrag vom 16. 5. 1975 übernimmt die Genossenschaft von der nicht eingetragenen Kollektivgesellschaft «Sozialer Wohnungsbau Fürstenauburg» die Liegenschaftsanteile Nr. 10, Plan 1, Gasthaus und Handlung «Krone», Fürstenauburg, und Parzelle Nr. 19, Plan 1, Garten bzw. Parkplatz in Fürstenauburg, zum Preis von Fr. 213.000. Für die Verbindlichkeiten haften nur das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: aus drei oder mehr Mitgliedern, nämlich: Richard Caduff, von Pitsch und Fürstenauburg, in Fürstenauburg, Präsident; Walter Soliva, von Fürstenauburg, in Fürstenauburg, Aktuar, und Ernst Gallmann, von Kappel a. A. und Zürich, in Sils i. D., Kassier. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Vorstandsmitglied. Domizil: e/o Richard Caduff, Lösch, 7499 Fürstenauburg.

22 maggio 1975. Immobili, ecc.

Chesa Muragls AG, in St. Moritz, immobili, ecc. (FUSC del 7. 11. 1966, No 261, p. 3512). Statuti modificati il 28. 4. 1975: la società ha deciso di trasformare le esistenti 500 azioni al portatore di fr. 1000, in 1000 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Il capitale sociale da fr. 500.000 è ora diviso in 1000 azioni al portatore da fr. 500.

22 maggio 1975. Partecipazioni, ecc.

Nyhet A.G., in Camà, partecipazioni, ecc. (FUSC del 26. 11. 1969, No 277, p. 2729). Dr. Severo Antonino, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Dr. Elio Borradoni, da Gordola, in Lugano.

Aargau - Argovic - Argovia

22. Mai 1975. Röhren- und Dosenlibellen.

Gebr. Willers Comp., in Burg, Fabrikation von Röhren- und Dosenlibellen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1974, S. 355). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ueberbanges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmevertrag per 31. Dezember 1974 und Sacheinlageverträgen vom 11. April 1975 an die «Willers AG», in Burg, aufgelöst und ist damit liquidiert. Die Firma ist erloschen.

22. Mai 1975. Röhren- und Dosenlibellen.

Willers AG, in Burg, Neue Strasse 131. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 11. April 1975. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Röhren- und Dosenlibellen. Grundkapital: Fr. 100.000, voll libertiert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachanlagen: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sachinlagevertrag vom 11. April 1975 das von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebr. Willers Comp.», in Burg, betriebene Geschäft mit den in der Uebernahmevertrag per 31. Dezember 1974 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 128.060,45 und Passiven von Fr. 102.425,90. Von der dem Aktienüberschuss entsprechenden Kaufpreisanlage von Fr. 25.634,55 wurden Fr. 24.000 an das Grundkapital angerechnet. Ferner übernahm die Gesellschaft gemäss weiterem Sachinlagevertrag vom 11. April 1975 vom Mitgründer Curt Willers-Wildner die Liegenschaft Grundbuch Burg Nr. 640 zum Preise von Fr. 180.000, abzüglich einer Kurrensschuld von Fr. 41.000. Vom Nettopreis von Fr. 139.000 wurden Fr. 76.000 an das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder gegen schriftliche Empfangsbestätigung. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Curt Willers-Wildner, deutscher Staatsangehöriger, in Aarau, mit Einzelunterschrift; weitere Mitglieder: Jobst Willers, von und in Aarau, und Carola Huber-Willers, von Oberkulm AG, in Bern, beide ohne Unterschriftsrecht. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Thomas Willers, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

22. Mai 1975. Restaurant.

Urs Minder, in Aarau, Obere Vorstadt 36. Inhaber dieser Firma ist Urs Minder-Abderhalden, von Huttwil BE, in Aarau. Betrieb des Restaurants «Rathausgarten». (Amtliche Eintragung gemäss Art. 57, Abs. 4 HRV.)

22. Mai 1975. Viehhandel.

J. Rohner, in Wohlen, Anglikon, Hägglingerstrasse 902. Inhaber dieser Firma ist Jakob Rohner-Haas, von Rebsien SG, in Wohlen-Anglikon. Handel mit Gross- und Kleinvieh.

22. Mai 1975. Metzgerei.

Josef Wyss, in Reinach, Metzgerei und Speisewirtschaft (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1954, S. 2592). Neue Geschäftsfahrt: Betrieb einer Metzgerei und Wursterei. Geschäftsadresse: Alte Strasse 49.

22. Mai 1975.

Restaurant Wyss Inh. Werner Gass, in Reinach, Alte Strasse 49. Inhaber dieser Firma ist Werner Gass-Müller, deutscher Staatsangehöriger, in Reinach. Einzelunterschriftsberechtigt ist ferner Emma Gass-Müller, von Unterägeri ZG, in Reinach. Betrieb des Restaurants Wyss.

22. Mai 1975.

Wohnbaugenossenschaft Eigenheim 1966, in Wohlen (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1967, S. 946). Neues Domizil: bei Dr. Hanspeter Weissaupt, Bergmattweg 5.

22. Mai 1975.

J. Steiner Messerschmiede Wohlen, in Wohlen, Zentralstrasse 21. Inhaber dieser Firma ist Josef Steiner-Steinen, von Illgau SZ, in Wohlen. Betrieb einer Messerschmiede, Handel mit Stahlwaren, Haushaltsartikeln, Glas und Porzellan, Rasenmäher und Rasierapparaten.

22. Mai 1975. Malerei.

Otto u. Urs Vogt A.G., Zweigniederlassung in Stein, Maler-, Tapezierer- und Gipsergeschäft (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1973, S. 1814), mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Roland Bächtiger, von und in Basel, und Wilhelm Borho, deutscher Staatsangehöriger, in Reinach BL.

22. Mai 1975.

Schildknecht und Haderer, Immobilien AG, bisher in Wettingen, Erwerb, Belastung, Veräußerung und Ueberbauung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 235 vom 6. 10. 1972, S. 2594). An der Generalversammlung vom 5. Mai 1975 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Brugg, Stapferstrasse 2, bei Dr. Mühlebach, Fürsprech, beschlossen und die Firma in **Mibet-Immobilien AG** geändert. Der Präsident Roger Haderer-Hauser und der Vizepräsident Max Müller-Fehr sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Urs Mühlebach von Felbert, von Tegerfelden AG, in Sempach LU, als Präsident, und Theodor Heizmann-Stutz, von Illnau ZH und Fehraltor ZH, in Fehraltor-Messikon ZH (bisher Prokurist), als Mitglied. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Die Prokuren von Theodor Heizmann-Stutz und Albert Schildknecht-Wagner sind erloschen. Neu wurde Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf die Veräußerung und Belastung von Grundstücken gemäss Art. 459, Abs. 2 OR, erteilt an: Ulrich Brügger-Holte, von Volketswil ZH und Weggis LU, in Seuzach ZH, und Werner Ciocarelli-Bachmann, von Zürich, in Zumikon ZH.

22. Mai 1975.

G. Köpfli Metzgerli, in Wohlen, Poststrasse 1. Inhaber dieser Firma ist Karl Köpfli-Von der Aa, von Hünenberg ZG, in Wohlen. Betrieb einer Metzgerei.

22. Mai 1975. Beteiligungen.

Harzof AG Wohlen, in Wohlen, Beteiligungen (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1974, S. 2836). Neues Domizil: Walteschwilerstrasse 2, bei Alois Lütolf, Notar.

22. Mai 1975.

SABA AG, in Källiken, Absatzförderung und Marktregulierung für SABA-Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1971, S. 2492). Domizil: Hauptstrasse 814, bei Bank Suhrthal.

22. Mai 1975.

Raiffeisenkasse Leuggern, in Leuggern, Genossenschaft (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1974, S. 1018). Der Aktuar Alfred Erne ist aus dem Vorstände ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neuer Aktuar wurde gewählt: Alfred Zimmermann-Perlini, von Fisibach AG, in Laufenburg AG. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Mai 1975.

Karl Jordan A.-G. Schuhfabrik in Liq., in Brittnau (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1974, S. 3337). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

Thurgau - Thurgovic - Turgovia

22. Mai 1975.

Aktiengesellschaft Adolph Saurer, in Arbon, Fabrikation und Verkauf von Automobilen, Textilmaschinen, Motoren und Apparaten (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1974, S. 2066). Die Prokuristen Ernst Huber, nun in Romanshorn; Ulrich Kienzi, nun in St. Gallen; Willy Koblet, Allan W. H. Porter und Nikolaus Walter wurden zu Vizedirektoren ernannt. Sie führen nun Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Prokuren sind erloschen. Neu wurden zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt: Max Jund, von Mülheim, in Illnau ZH, und Hans-Ulrich Schmid, von Schaffhausen, in Winterthur. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Bernhard Filthaut, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, und Kurt Widmer, von Bischofszell und Altnau, in Arbon.

22. Mai 1975.

Thurgauische Kantonbank. Filiale Frauenfeld, Zweigniederlassung in Frauenfeld (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1975, S. 230). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Weinfelden. Die Prokura von Alois Weber ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien für die Filiale wurde erteilt an Peter Frick, von Wetzikon ZH, in Frauenfeld.

22. Mai 1975.

Thurgauische Kantonbank. Filiale Aadorf, Zweigniederlassung in Aadorf (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1975, S. 230). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Weinfelden. Die Prokura von Peter Frick ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt für die Filiale an Silvia Ammann, von und in Aadorf.

22. Mai 1975. Heizungen.

Rolf Mühlethaler, in Sonterswil. Firmainhaber ist Rolf Mühlethaler, von und in Sonterswil. Zentralheizungen und sanitäre Installationen. Post: 8561 Engwilen.

22. Mai 1975. Spenglerei.

Willy Weinappl, in Fischingen. Firmainhaber ist Willy Weinappl, österreichischer Staatsangehöriger, in Fischingen. Einzelprokura ist erteilt an Myrta Weinappl, von Hemberg, in Fischingen. Spenglerei und sanitäre Installationen. Hauptstrasse 116. 8376 Fischingen.

Kurt Traber, in Frasnacht. Firmainhaber ist Kurt Traber, von Thundorf, in Frasnacht. Schlosserei und Metallbau. 9320 Frasnacht.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

22 maggio 1975. Pittura.

Tap-Piro s.a.s., in Sementina, esecuzione di lavori da pittore, ecc., società a garanzia limitata sciolta a seguito di fallimento (FUSC del 9. 5. 1974, No 105, p. 1249). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale viene radiata d'ufficio.

Ufficio di Lugano

21 maggio 1975. Immobili, ecc.

Archand S.A., in Lugano, la compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 16. 2. 1968, No 39, p. 339). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 16. 5. 1975 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Archand S.A. in liquidazione** da Dr. Marco Gianoni, da Gnosca, in Viganella, nominato liquidatore con firma individuale. La firma di Fiorenzo Perucchi, amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: Piazza Monte Ceneri 9, c/o studio legale Perucchi-Colombo-Baggi.

21 maggio 1975. Congressi, ecc.

Palazzo dei congressi S.A., in Lugano, la gestione di congressi, ecc. (FUSC del 9. 6. 1971, No 131, p. 1412). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 12. 5. 1975 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Palazzo dei congressi S.A. in liquidazione** da Dr. Ermes Borsari, già presidente ora liquidatore con firma individuale. Le firme di Dr. Waldo Riva, vice-presidente e Dr. Ferruccio Pelli, segretario, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: Riva Albertoli 5, c/o Ente Turistico Lugano e Dintorni.

Distretto di Mendrisio

21 maggio 1975. Generi di salumeria.

Mario Rapelli S.A., in Stabio, la fabbricazione ed il commercio all'ingrosso ed al dettaglio di generi di salumeria, ecc. (FUSC del 6. 2. 1975, No 30, p. 330). Dr. Fabio Vassalli, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione: la sua firma è estinta.

22 maggio 1975.

Key Consult S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 15 maggio 1975. Scopo: la consulenza e il controllo sull'amministrazione di patrimoni, l'attività di mediazione in operazioni di borsa e di cambio, le operazioni finanziarie di investimento in beni mobiliari, anche per conto di terzi. La società può partecipare a imprese similari in Svizzera e all'estero, e compiere tutte le operazioni commerciali e finanziarie per il conseguimento dello scopo sociale. Capitale: fr. 100.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri: Amministratore unico e direttore con firma individuale è: Gianfranco Keller, da Basilea, in Morbio Inferiore. Recapito: uffici propri, via Volta 16, 6830 Chiasso.

22 maggio 1975. Garage.

Arturo Brunner, in Mendrisio, Titolare della ditta individuale è Arturo Brunner, da Rieden SG, in Rancate. Garage, officina riparazioni, vendita auto e carburanti. Via Zorzi, 6850 Mendrisio.

22 maggio 1975.

Société des Algues S.A., precedentemente in Ginevra (FUSC del 7. 3. 1975, No 55, p. 624). Con decisione assembleare del 7 maggio 1975 la società ha deciso di trasferire la sua sede a Chiasso. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Scopo: l'acquisto e la vendita ed il trattamento delle alghe marine e di tutti i prodotti che ne derivano. Questa società non avrà altra attività in Svizzera, eccetto quella strettamente necessaria alla sua amministrazione. Gli statuti originali sono in data 19 novembre 1968. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri; amministratore unico è Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Gérard Ody e Maurice Hess, non fanno più parte del consiglio di amministrazione: le loro firme sono estinte. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18, 6830 Chiasso.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Cossonay

16 mai 1975.

Société des Auto-transports du Pied du Jura Vaudois S.A.P. J.V. à L'Isle, société anonyme (FOSC du 3. 7. 1970, p. 1530). Marcel Rochat est nommé président du conseil (inscrit comme vice-président); Edouard Benoit est nommé vice-président (inscrit comme administrateur); le président Maurice Cruchet et les administrateurs Edouard Delacuisse et Gustave Stähli ont démissionné, la signature du premier est radiée. Maurice Adler, de Morges et Genève, à Morges; Paul Biétré, de Bonfol BE, à La Coudre rière L'Isle, et Jean-Pierre Walther, de Luins, à Begnins, ont été nommés administrateurs. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire ou de l'administrateur-délégué.

22 mai 1975. Auto-école.

Marcel Jaquier, précédemment à Dailiens, exploitation d'une auto-école à l'enseignement ECA (FOSC du 6. 7. 1972, p. 1787). Le siège de la maison est transféré à Penhalaz, avenue de la Gare 19.

22 mai 1975.

Electromontage J.-C. Viret, à Gollion, fabrication et montage de tableaux électriques et vente de matériaux électriques (FOSC du 20. 12. 1974, p. 3407). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau d'Echallens

22 mai 1975.

Caisse de crédit mutuel de Dommarin, à Dommarin, société coopérative (FOSC du 29. 4. 1971, p. 1013). Nouveaux statuts du 21 mars 1974. Nouvelle raison sociale: **Caisse Raiffeisen de Dommarin**. But: opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Versements supplémentaires (art. 871 CO): Les associés sont tenus d'effectuer solidairement de tels versements jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. Administration de 3 membres au moins. Signature collective à deux a été conférée à Albert Tabotta, de Peyres-Possens, à Dommarin, gérant.

22 mai 1975. Transports routiers.

Eric Emery S.A., à Etagnières, société anonyme (FOSC du 10. 5. 1962, p. 1376). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 16 mai 1975, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Eric Emery S.A. en liquidation**, par Marcel Fornerod, d'Avanches, à Romanel, nommé liquidateur, avec signature sociale individuelle. Les administrateurs Eric Emery, Marcel Fornerod et Albert Emery n'exercent plus la signature sociale. Adresse de la société en liquidation: à Etagnières chez Eric Emery.

22 mai 1975.

Caisse Raiffeisen d'Essertines-sur-Yverdon, à Essertines-sur-Yverdon, société coopérative (FOSC du 23. 7. 1974, p. 2031). Le président Charles Gonin est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Les membres du comité avec signature sont: Georges Gyax, de Seeborg, à Essertines-sur-Yverdon, président (jusqu'ici vice-président); Emile Rapin, de Corcelles-sur-Payerne, à Essertines-sur-Yverdon, vice-président (jusqu'ici membre); René Fillionnaz, secrétaire (déjà inscrit). André Schneider, gérant, déjà inscrit. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant.

22 mai 1975.

Caisse Raiffeisen d'Echallens, à Echallens, société coopérative (FOSC du 10. 12. 1974, p. 3294). Robert Allaz, gérant, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Gilbert Wicht, de Praroman, Montéraz et Echallens, à Echallens, a été nommé gérant. La société est engagée par la signature collective du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant.

22 mai 1975.

Plastoverre S.A., à Froideville (FOSC du 18. 12. 1973, p. 3341). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du président du Tribunal d'Echallens du 11 avril 1975.

22 mai 1975.

Stadul-Mare Sàrl, en liquidation, à Morrens, société à responsabilité limitée (FOSC du 16. 8. 1974, p. 2255). Les actifs et passifs de la société ont été repris par «Stalder & Uldry S.A.», à Crissier (FOSC du 16. 8. 1974, p. 2255). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau Lausanne

22 mai 1975.

Bureau technique Ott et Monsutti S.A., à Lausanne (FOSC du 5. 12. 1966, p. 3848). L'administrateur Jean Monsutti est démissionnaire; sa signature est radiée. Jean-Jacques Ott n'est plus président mais reste seul administrateur avec signature individuelle.

22 mai 1975.

Fiduciaire Expert S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 16. 10. 1974, p. 2765), organisation et réorganisation de la comptabilité, avec siège principal à Zurich. Nouveau but: fiduciaire. La signature de Werner Peter et Edwin Hollenstein est radiée.

22 mai 1975. Immeubles.

Arimmob S.A., à Lausanne, administration, gérance et gestions de biens, promotion et mise en valeur d'affaires immobilières, hôtelières et commerciales (FOSC du 2. 12. 1974, p. 3215). Statuts modifiés le 21 mai 1975. Nouvelle raison sociale: **Azurimmo Lausanne S.A.**

22 mai 1975.

Sagemap S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 mai 1975. But: commerce, administration et gestion de biens de diverse nature. Capital: fr. 50.000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 100, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Charles Jenni, d'Iffwil BE, à Bussigny-près-Lausanne. Adresse: rue de la Caroline 2.

22 mai 1975. Chariots mécaniques.

Lancer Boss International S.A., à Lausanne, commerce de chariots mécaniques (FOSC du 20. 12. 1973, p. 3366). Statuts modifiés le 14 mai 1975 sur un point non soumis à publication.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de St-Maurice

22 mai 1975.

Pludajao SA Société de participations hôtelières, à Martigny. Selon acte authentique et statuts du 12.5.1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme visant la participation à des entreprises touristiques et en particulier hôtelières et toutes affaires immobilières et objets de nature à développer son but. Le capital social de fr. 50 000 est entièrement versé et divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Les convocations se font par la FOSC, organe de publicité, ou, si tous les actionnaires sont connus par avis personnels. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres. Eric Gruenig, de Bürgistein, à Mcilen, est seul administrateur et signe individuellement. Chez M^r Pierre Felley.

22 mai 1975.

Todacri SA Société de participations hôtelières, à Martigny. Selon acte authentique et statuts du 12.5.1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme visant la participation à des entreprises touristiques et en particulier hôtelières et toutes affaires immobilières de nature à développer son but. Le capital social de fr. 50 000 est entièrement versé et divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Les convocations se font par la FOSC, organe de publicité, ou, si tous les actionnaires sont connus, par avis personnels. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres. Eric Gruenig, de Bürgistein, à Mcilen, est seul administrateur et signe individuellement. Chez M^r Pierre Felley.

22 mai 1975.

Entrepôts frigorifiques de Charrat-Fully et environs SA, à Charrat (FOSC du 10.10.1974, p. 2716). Par acte authentique du 15.5.1975, l'assemblée générale a modifié une disposition inédite des statuts. Les administrateurs Jules Luisier et Henri Anet ont démissionné et leurs signatures sont radiées. Nouveau vice-président avec signature collective à deux: Fritz Maeder, de Ried bei Kerzers, à Kerzers.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

22 mai 1975.

Vitrerie Jost, à La Chaux-de-Fonds, commerce de vitrerie et d'encadrements (FOSC du 28.3.1974, N° 73, p. 846). La raison est radiée par suite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Vitrerie Jost», à La Chaux-de-Fonds, ci-après inscrite.

22 mai 1975.

Vitrerie Jost, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est veuve Lucienne Jeanne Jost, de Fahrni BE, à La Chaux-de-Fonds. La maison reprend l'actif et le passif de la raison «André Jost», à La Chaux-de-Fonds, radiée ci-dessus. Commerce de vitrerie et polissage de verre. Rue de la Paix 152.

Bureau de Neuchâtel

22 mai 1975.

Mme G. Isaz, Bar Cabaret-Dancing A.B.C., à Neuchâtel. Le chef de la maison est Gioietta Eustella Isaz née Cattabiani, d'Etagnières, à Gorgier, épouse d'abord mariée de Lucien Alfred Isaz, Procuration individuelle est conférée à Lucien Alfred Isaz, d'Etagnières, à Gorgier. Exploitation du bar-cabaret-dancing A.B.C. Faubourg du Lac 27.

22 mai 1975.

Mme G. Zürcher, à Neuchâtel, entreprise de nettoyyages, etc. (FOSC du 5.4.1971, N° 79, p. 802). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel, ensuite du transfert du siège de la maison à Areuse, commune de Boudry (FOSC du 20.5.1975, N° 114, p. 1368).

22 mai 1975.

Quinzaine de Neuchâtel, à Neuchâtel, association (FOSC du 21.11.1972, N° 274, p. 300). Fernand Martin, de Froideville, à Neuchâtel, devient président; Charles Monnier, de Dombresson, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, deuxième vice-président; Henri Vivarelli, de Neuchâtel, à Boudry, secrétaire; François Maurer, de Blicien BE, à Pesues, trésorier, tous avec signature collective à deux. Les signatures de Robert Aeschelmann, André Garcin, Pierre Marchand, Robert Baudry et Edouard Schumacher sont radiées.

Genf — Genève — Ginevra

21 mai 1975.

«Electrom» Fernand Berset, à Genève, montage et câblage d'appareils électriques et électroniques (FOSC du 18.1.1973, p. 160). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 mai 1975.

Maçonnerie Umberto Cesari, à Chêne-Bougeries, entreprise de maçonnerie (FOSC du 16.2.1972, p. 403). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 22 avril 1975.

21 mai 1975.

Tapiserie «La Chaise à Porteurs» Mme E. Ferber, à Genève, tapissier-décorateur, etc. (FOSC du 10.5.1971, p. 1125). La raison de commerce est: «La Chaise à Porteurs» Mme E. Ferber.

21 mai 1975.

«Service 24» M. et M. Grosfort, à Grand-Saconnex, courtage dans le domaine de la publicité, etc., société en nom collectif (FOSC du 30.1.1975, p. 267). Adjonction à l'objet: commerce et pose de panneaux pour la signalisation routière et la publicité.

21 mai 1975.

Restaurant Maria Heiniger, à Genève, café-restaurant (FOSC du 30.7.1973, p. 2137). Nouvelle adresse: 15, avenue de Budé. Nouvelle enseigne: «Restaurant du Parc de Budé».

21 mai 1975.

Pâtisserie F. Jenzer, à Genève, pâtisserie (FOSC du 25.3.1952, p. 804). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 mai 1975.

F. Jenzer, Confiterie E. et E. Grulke succrs., à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} mai 1975. Associés: les époux Erhard Grulke, de RFA, à Genève, et Eliane Grulke, de France, à Genève. Pâtisserie-confiserie, 2, Rond-Point de Plainpalais.

21 mai 1975.

Café Mme C.-L. Mariutti, à Genève, café-restaurant (FOSC du 25.2.1975, p. 511). L'intéressée n'exploitant pas l'établissement à titre indépendant, comme chef de maison, l'inscription a été opérée par erreur. Elle est, par conséquent, annulée.

21 mai 1975. Hôtel.

Randoal Perinat, à Carouge. Chef de la maison: Randoal Perinat, de Courrendlin BE, à Carouge. Hôtel-café-restaurant à l'enseigne «Hôtel-restaurant du Salève», 9, Rondou de Carouge.

21 mai 1975. Organisation de soirées.

«Les Deux J 42» Schindelholz et Covelto, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} mai 1975. Associés: Jean Schindelholz, de Marbach LU, à Genève, et Jaime Covelto, de et à Vernier. Signature: collective à deux des associés. Organisation de soirées dansantes et spectacles. 67 bis, rue de Lyon.

21 mai 1975.

Antofer SA, à Genève, toutes affaires immobilières, etc. (FOSC du 14.5.1975, p. 1314).

Astimet SA, à Genève, traiter toutes opérations, etc. (FOSC du 11.3.1975, p. 655).

Beloilco Holdings Ltd, à Genève (FOSC du 17.12.1971, p. 3038).

Codimo SA, à Genève, représentation de marchandises, etc. (FOSC du 11.12.1967, p. 4067).

Cosac SA, à Genève, participation à toutes affaires commerciales, etc. (FOSC du 25.3.1968, p. 635).

Ficorep SA, à Genève, courtage et représentation dans toutes opérations financières et commerciales (FOSC du 27.7.1972, p. 2002).

Pardutel SA, à Genève, gestion de participations, etc. (FOSC du 30.12.1974, p. 3473).

Nouvelle adresse: 40, rue du Marché, chez Société Anonyme Fiduciaire Suisse.

21 mai 1975.

Adia Interim SA, succursale de Genève, mise à disposition temporaire de personnel (FOSC du 5.2.1974, p. 344). Willy Fankhauser, fondé de pouvoir, est maintenant domicilié à Vuflens-la-Ville VD.

21 mai 1975. Droits de licences.

Chesebrough-Pond's (Genève) SA, à Genève, encaissement de droits de licences, etc. (FOSC du 31.8.1973, p. 2424). Pierre Pidoux n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude Basset, de et à Choulex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

21 mai 1975. Participations.

Efficco SA, à Carouge, participations, etc. (FOSC du 5.8.1974, p. 2146). Par suite de changement du nom de l'avenue, l'adresse est désormais 10, rue Blavinac. La société exploite un café-restaurant à l'enseigne «Le Baldaquin», à Genève, 2-4, chemin de la Tourcelle.

21 mai 1975.

Créations Haute Coiffure chez Mister Frank SA, à Genève (FOSC du 2.4.1973, p. 870). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Créations Haute Coiffure chez Mister Frank SA**, en liquidation. Liquidateur: Frank Hörmann, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Jean-Claude Messiaux et Anne-Marie Zaugg ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse: 6, chemin de la Tourcelle, chez Frank Hörmann.

21 mai 1975. Atelier de mécanique, etc.

Kallen SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 1^{er} mai 1975. But: exploitation d'un atelier de mécanique générale et de précision, pour l'automobile et l'industrie, ainsi qu'achat et vente de matériel en relation avec ce but. Capital: fr. 75 000, entièrement versé, divisé en 65 actions de fr. 1000 au porteur, et 100 actions de fr. 100 nominatives, à droit de vote privilégié. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Kallen, de Frutigen BE, à Genève, président; Pierre Gillioz, de Bagnes VS, à Lancy, secrétaire, et Ginette Kallen, de Frutigen BE, à Genève. Signature: individuelle de Jean Kallen ou collective à deux des autres administrateurs. Adresse: 39, route de Frontenex.

21 mai 1975.

Managess SA, à Genève, consultations en matière de financement, etc. (FOSC du 28.10.1974, p. 2865). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 150 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 150 000, entièrement versé, divisé en 150 actions de fr. 1000 au porteur. Charles-Henri Piguet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Paul-Eric Fonjallaz, de Genthod, à Lancy, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Adresse: 18, cours des Bastions, chez la Fiduciaire Wanner SA.

21 mai 1975.

Manudouane SA, à Genève, toutes opérations dans le domaine douanier, etc. (FOSC du 7.5.1975, p. 1245). Nouveau siège: Vernier. Statuts modifiés le 28 avril 1975. Adresse: 10, avenue des Libellules, chez Raoul Divorine.

21 mai 1975.

Perville, Jus de fruits et eaux minérales SA, à Carouge (FOSC du 1.4.1975, p. 846). Signature collective à deux avec le président du conseil, a été conférée à François-Xavier L'Hoven, de France, à Bonne-sur-Menoge (Haute-Savoie, France), sous-directeur.

21 mai 1975.

Pompes Funébres Monney SA, à Genève (FOSC du 9.6.1971, p. 1413). Edouard Terrier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Chexex, de Montreux, à Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle.

21 mai 1975. Appareils.

SCM (Switzerland) SA, succursale de Genève, appareils à reproduire par procédé électrostatique, etc. (FOSC du 15.3.1974, p. 692). Les pouvoirs de Charles Jucker sont radiés. Kurt Müller, de et à Lucerne, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

21 mai 1975.

Sofigest, Société Financière SA, à Genève (FOSC du 10.4.1974, p. 971). La procuration de Selim Achkar est radiée.

21 mai 1975.

Surveillance et Gestion Services SA, à Lancy (FOSC du 30.10.1974, p. 2891). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 9 mai 1975. Adresse: 17 A, rue de la Croix-d'Or.

21 mai 1975.

Tous Textiles SA, à Genève (FOSC du 29.11.1963, p. 3398). Thierry de Boccad n'est plus administrateur. Joseph Reiser, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

21 mai 1975.

Vigars Marketing Services SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 13 mai 1975. But: développement et analyse des marchés, en particulier dans le domaine des articles sanitaires; conseils et services à toutes entreprises de la même branche, et, accessoirement, représentation et commerce de tous articles de quincaillerie pour les bâtiments locaux et industriels. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Pugat, de et à Genève, administrateur unique. Signature individuelle de Jacques Pugat, administrateur, et de Robert Vigars, de Grande-Bretagne, à Camberley (Surrey, GB), directeur. Adresse: 15, rue de la Fontaine, chez Jacques Pugat, avocat.

21 mai 1975. Sous-vêtements.

Vita & Cie SA, à Genève, fabrique de sous-vêtements pour dames, etc. (FOSC du 10.12.1970, p. 2815). Les administrateurs Léon Davidoff et Mathilde Davidoff sont maintenant originaires de Genève.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es werden vermisst:

Fr. 4000.-, datiert den 12. Juni 1911, Nr. 1430, haftend auf GB-Nr. 108, Nidfurn; Gläubiger: Erben von Jakob Schmid-Kundert, a. Vorstand, Schwanden; Schuldner: Heinrich Gerig-Messer, Gastwirt, Restaurant Bahnhof Rikon/Tösstal. Die Schuld besteht nach wie vor zu Recht.

Fr. 3000.-, datiert den 10. Dezember 1877, Nr. 1305, haftend auf GB-Nr. 451 Nestal; Gläubiger: der Inhaber; Schuldner: Arnold Allemann, Werkmeister, in Nestal. Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 3000.-, datiert den 17. März 1920, Nr. 321, haftend auf GB-Nr. 451, Nestal; Gläubiger: Fritz Kubli, Zeichner und Melchior Kubli, Färber, in Nestal; Schuldner: Arnold Allemann, Werkmeister, in Nestal. Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 3300.-, datiert den 7. November 1930, Nr. 1175, haftend auf GB-Nr. 46, Niederurnen; Gläubiger: Frau Anna Walder-Schlittler, in Hurnen-Horben; Schuldner: Land Glarus. Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 6000.-, datiert den 31. Oktober 1934, Nr. 1187, haftend auf eidg. Nr. 1208 Ennenda; Gläubiger: der Inhaber; Schuldner: Frau Anna Berger-Hösl, Bäregasse 20, Glarus. Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 1000.-, datiert den 11. November 1944, Nr. 1006, haftend auf GB-Nr. 346 Oberurnen; Gläubiger: der Inhaber; Schuldner: Silvia Artho-Bossi, Haldenstein GR. Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Jedermann, der über diese Titel Auskunft geben kann oder Ansprüche darauf erheben will, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Richter innert Jahresfrist, von heute an, Anzeige zu machen oder die allfällig zum Vorschein gekommenen Titel einzureichen, andernfalls dieselben kraftlos erklärt werden. (603³)

8750 Glarus, den 6. Mai 1975

Der Zivilgerichtspräsident
des Kantons Glarus

Von Herrn Benno Sutter, Kaufmann, Erlenstrasse 18a, Emmenbrücke, werden vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 150 000.-, vom 27. März 1975;

Inhaberschuldbrief von Fr. 100 000.-, vom 27. März 1975;

Grundbuchbelege Nr. 149 und 150/1975,

lastend auf dem Grundstück Untsernten bei Wasserwendi, Grundbuch Nr. 1873 der Gemeinde Hasliberg, des vorgenannten Eigentümers, umfassend 505 m² Bauland und das darauf stehende, noch nicht amtlich bewertete Ferienhaus.

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, diese binnen der Frist eines Jahres, von der 1. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet, dem Richteramt Oberhasli in Meiringen vorzulegen, ansonst die Kraftlosklärung ausgesprochen wird. (672²)

3860 Meiringen, den 30. Mai 1975

Der Gerichtspräsident:
U. v. Steiger

Es wird vermisst:

Fr. 37 000.- Namensschuldbrief vom 28. Dezember 1953, Maximalzinsfuss 6%, haftend im 2. Rang auf GB Holziken Nr. 14/15, lautend auf Graber Verena, 1954, Holziken, als Schuldnerin und Graber-Lüthy Frieda, 1889, als Gläubigerin. Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert einem Jahr, d.h. bis zum 7. Juni 1976, dem Bezirksgericht Kulm vorzuweisen, ansonst die Kraftlosklärung ausgesprochen wird. (673³)

5726 Unterkulm, den 29. Mai 1975

Bezirksgericht

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichtes wird folgende vermisste, angeblich abbezahlte Schuldurkunde aufgerufen:

Inhaberschuldbrief über Fr. 21 000.-, ausgestellt am 1. Juli 1918 für Fr. 40 000.-, zulasten des damaligen Schuldners und Pfandbesitzers Matthias Höppli, geboren 1868, zum Bahnhof, Eschlikon (Thurgau), und lastend im 1. Rang auf ca. 77 Aren 40 m² Waldung im Schlatt, Geeren und Lochacker sowie ca. 2 Hektaren 42 Aren 38 m² Waldung in der Waid, Spitalerholz und Schleemis im Gemeindebann Volketswil (Grundprotokoll Bd. 24 pg. 39 ff.), am 4. Dezember 1919 reduziert auf den Kapitalbetrag von Fr. 21 000.-. Heutige Schuldnerin: Jac. Lenzlinger Söhne, Kollektivgesellschaft.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innerhalb eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Bezirksgerichtskanzlei Uster zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (9⁹)

8610 Uster, den 3. Juni 1975

Bezirksgerichtskanzlei Uster

Der nachstehende Titel wird als vermisst gemeldet:

Inhaber-Obligation Nr. 564 per Fr. 10 000.- der Darlehenskasse Hügels-hofen, datiert den 31. Dezember 1969, Zinsfuss 5 1/4 %, fällig am 1. Januar 1975, mit Jahrescoupon per 1. Januar 1975.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftlosklärung verlangt werden kann. (674³)

8570 Weinfelden, den 30. Mai 1975

Gerichtspräsident Weinfelden

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

8 Inhaber-Kassabobligationen der Zürcher Kantonalbank zu je Fr. 1000.- nom., 5 1/4 % Nrn. 281514-21, datiert den 24. Dezember 1970, Laufzeit sechs Jahre, mit Jahrescoupons per 24. Dezember 1974 ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Richter binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (670⁹)

8004 Zürich, den 26. Mai 1975

Bezirksgericht Zürich
7. Abteilung

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Sparheft Nr. 501 260 der Schweizerischen Bankgesellschaft, Kapitalsaldo per 12. November 1974 Fr. 8922.50, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (671)

5000 Aarau, den 28. Mai 1975

Bezirksgericht

Die erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 279 vom 28. November 1974, Seite 3187, als vermisst aufgerufenen Inhaber-Kassascheine der Amtersparnkasse, Burgdorf Nr. B 654 und Nr. B 655 von nom. je Fr. 5000.-, mit Jahreszinscoupons per 14. Mai 1973 und ff. sind dem Richter innert anberaumter Frist nicht vorgewiesen worden und werden hiermit kraftlos erklärt. (676)

3400 Burgdorf, den 30. Mai 1975

Der Gerichtspräsident II:
Righetti

Es wird kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 6312 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Emmenbrücke, mit einem Saldo von Fr. 22 328.35 per 18. November 1974; der Jahreszins 1973 ist im Sparheft nicht nachgetragen. (678)

6280 Hochdorf, den 28. Mai 1975

Der Amtsgerichtspräsident
von Hochdorf: Leu

Das Bezirksgericht Höfe hat am 28. Mai 1975 eine Kassaobligation zu Fr. 5000.-, Nr. 82926, ausgestellt am 14. März 1968 von der Bank vom Linthgebiet, Filiale Rapperswil, lautend auf Inhaber, fällig am 15. März 1973, ohne Coupons (Zins 5%), kraftlos erklärt. (677)

8808 Pfäffikon, den 28. Mai 1975

Bezirksgericht Höfe

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 21. Mai 1975 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief über Fr. 5000.-, datiert den 11. Oktober 1926, lautend auf Hans Maurer, 1890, Mechaniker, Stampfenbrunnstrasse 27, Zürich, zugunsten der Schweizerischen Volksbank in Zürich, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Stampfenbrunnstrasse 27, Zürich-Altstetten, ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller und Grube mit sieben Aren 46,0 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat. Nr. 2147, Grundplan Bl. 29, Grundprot. Altstetten-Zürich, Bd. 32.73/4, Pfandtitelverzeichnis Nr. 385/1926; GBA Altstetten-Zürich. (679)

8004 Zürich, den 27. Mai 1975

Bezirksgericht Zürich
7. Abteilung

Le 26 mai 1975, j'ai prononcé l'annulation de dix actions de fr. 1000.-, au porteur, Nos 576 à 585 de la société Taveili et Bruno SA, à Nyon, propriété de Mme Henriette Pichon, à Genève. (675)

1260 Nyon, le 27 mai 1975

Le président du Tribunal civil
du district de Nyon: L. de Mestral

Andere gesetzliche Publikationen**Autres publications légales****Altre pubblicazioni legali****Freiwillige Uebertragung eines Versicherungsbestandes**

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat am 26. Mai 1975 die Uebertragung des schweizerischen Versicherungsbestandes der «Assicuratrice Italiana» Società per azioni di Assicurazioni e di Riassicurazioni, in Mailand, auf die Continentale Allgemeine Versicherungs-AG, in Zürich, mit Wirkung auf den 1. Oktober 1974, genehmigt. Die Aufsichtsbehörde hat ferner vom Verzicht der «Assicuratrice Italiana» Società per azioni di Assicurazioni e di Riassicurazioni auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb in der Schweiz und vom Erlöschen der Vollmacht ihres Generalbevollmächtigten, Herrn Roger Genton, in Lausanne, Kenntnis genommen (Art. 47 der Verordnung vom 11. September 1931 über die Bewilligung von privaten Versicherungsunternehmungen).

3003 Bern, den 29. Mai 1975

Eidgenössisches
Justiz- und Polizeidepartement

Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances

En date du 26 mai 1975, le Département fédéral de justice et police a approuvé le transfert de l'ensemble du portefeuille suisse d'assurances de «L'Assicuratrice Italiana» Società per azioni di Assicurazioni e di Riassicurazioni, à Milan, avec effet au 1^{er} octobre 1974, à la Continentale Compagnie Générale d'Assurances SA, à Zurich. En outre, l'autorité de surveillance a pris acte de la renonciation à l'agrément en Suisse de «L'Assicuratrice Italiana» Società per azioni di Assicurazioni e di Riassicurazioni et de l'extinction des pouvoirs de Monsieur Roger Genton, à Lausanne, son mandataire général pour la Suisse (art. 47 de l'ordonnance du 11 septembre 1931 sur la surveillance des entreprises d'assurances privées).

3003 Berne, le 29 mai 1975

Département fédéral
de justice et police

Trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni

Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha approvato in data 26 maggio 1975 il trasferimento dell'insieme del portafoglio svizzero d'assicurazioni di «L'Assicuratrice Italiana» Società per azioni di Assicurazioni e di Riassicurazioni, a Milano, alla Continentale Compagnia Generale di Assicurazioni SA, a Zurigo, con effetto al 1^o ottobre 1974. L'autorità di sorveglianza ha poi preso conoscenza della rinuncia all'autorizzazione d'esercizio in Svizzera di «L'Assicuratrice Italiana» Società per azioni di Assicurazioni e di Riassicurazioni e dell'estinzione dei poteri del Signor Roger Genton, a Losanna, suo mandatario generale per la Svizzera (art. 47 dell'ordinanza dell'11 settembre 1931 concernente la vigilanza sulle imprese d'assicurazioni private). (A458)

3003 Berna, il 29 maggio 1975

Dipartimento federale
di giustizia e polizia

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947 / 15 mars 1971)

Liquidation partielle

Ameublements Mari & Schwab, rue Traversière 2, à Porrentruy.

Autorisation de liquidation partielle du 16 juin 1975 au 19 juillet 1975, conformément à l'art. 2, lettre b, de l'ordonnance fédérale sur les liquidations du 16 avril 1947.

Il est renoncé à l'interdiction de rouvrir un commerce similaire en Suisse (art. 17 de l'O.F.).

Motifs de renonciation: déménagement et transformation d'immeuble. (A460)

2900 Porrentruy, le 30 mai 1975

Municipalité de Porrentruy

Genossenschaft Tödi, Glarus**Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 913, 742 und 745 OR****Dritte Veröffentlichung**

In der ordentlichen Generalversammlung vom 21. April 1975 haben die Genossenschafter die Auflösung der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Genossenschaft werden hiermit unter Hinweis auf die Bestimmungen der Art. 913, 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche binnen zehn Tagen seit der dritten Publikation dem Liquidator der Genossenschaft, Herrn Dr. Thomas Boveri, c/o BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., 5400 Baden, anzumelden. (A 415¹)

5400 Baden, den 14. Mai 1975

Der Liquidator

Integral-Bau AG in Liquidation, Basel**Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. April 1975 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche unverzüglich, jedoch spätestens innerhalb zweier Monate seit dieser Publikation schriftlich unter Beilage der Beweismittel beim Liquidator der Gesellschaft, Werner Schneider, c/o Streicher + Brotschin Treuhänder AG, Steinenvorstadt 36, 4051 Basel, anzumelden. (A457⁹)

4051 Basel, den 28. Mai 1975

Der Liquidator:
Werner Schneider

**Computer Resale Brokers AG
Höhenweg 11, 6300 Zug****Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR****Zweite Veröffentlichung**

Die Computer Resale Brokers AG hat in der Generalversammlung vom 5. Mai 1975 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Computer Resale Brokers AG in Liquidation durchgeführt. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. Juni 1975 anzumelden. (A452⁹)

6300 Zug, den 5. Mai 1975

Der Liquidator

Molden Press AG, Glarus**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Molden Press AG, Glarus, vom 26. Mai 1975 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 550 000.- auf Fr. 55 000.- herabzusetzen durch Reduktion des Nominalbetrages jeder Aktie von Fr. 1000.- auf Fr. 100.- und Rückzahlung von Fr. 900.- auf jede der 550 Aktien.

Den allfälligen Gläubigern der Molden Press AG, Glarus, wird gemäss Art. 733 des Obligationenrechtes bekanntgegeben, dass sie innert zwei Monaten, von der dritten Publikation dieses Aufrufes an, unter Anmeldung ihrer Forderung an untenstehende Adresse, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können:

Dr. R. Hengartner, c/o Staehlin & Giezendanner, Bleicherweg 58, 8027 Zürich. (A456⁹)

8027 Zürich, den 30. Mai 1975

Roland Hengartner

Fabrique jurassienne de meubles et de menuiserie, à Delémont**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Première publication**

Par décision de son assemblée générale ordinaire du 25 avril 1975 la dissolution de la société est prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains des liquidateurs nommés par cette assemblée à l'adresse suivante: Fabrique jurassienne de meubles et de menuiserie en liquidation, Faubourg des Capucins 25, à Delémont. (A464⁹)

2800 Delémont, le 2 juin 1975

Les liquidateurs

Compagnie Internationale des Voitures-Cinéma, Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 24 février 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et leurs autres prétentions d'ici au 30 juin 1975 auprès de la Fiduciaire Matthey et Merkl SA, 10, rue de Hesse, 1204 Genève. (A455⁹)

1204 Genève, le 26 mai 1975

Le liquidateur:
Fiduciaire Matthey et Merkl SA
Roger Merkl Yvonne Matthey

Iseau SA, Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Première publication**

Les créanciers de Iseau SA en liquidation à Genève sont informés de la dissolution de la société et invités à produire leurs créances dans les 30 jours suivant la troisième publication, par écrit et accompagnées des pièces justificatives, en main du liquidateur.

(Adresse: c/o Fiduciaire Victor Fischer & Cie, 6, rue du Nant, Case postale 280, 1211 Genève 6).

1211 Genève, le 28 mai 1975

Le liquidateur:
Victor Fischer

Nomolos SA en liquidation, Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 29 avril 1974, Nomolos SA société anonyme dont le siège est à Genève, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, jusqu'au 31 août 1975, en mains du liquidateur: M. Dominique Poncet, avocat, 22, rue de la Corratierie, 1204 Genève. (A462⁹)

1204 Genève, le 29 mai 1975

Le liquidateur

Samplas SA en liquidation, ayant son siège à Lausanne**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 avril 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont sommés de produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur, M. François Gillieron, p.a. Société fiduciaire Lémano, place St-François 12bis, Lausanne. (A463⁹)

1002 Lausanne, le 30 mai 1975

Le liquidateur

La Récupération du caoutchouc SA**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Troisième publication**

La société anonyme «La Récupération du caoutchouc S.A.» ayant son siège à Vevey, a décidé sa dissolution dans son assemblée générale du 2 avril 1975.

En application de l'article 742 al. 2 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations auprès du liquidateur jusqu'au 31 octobre 1975 à l'adresse suivante: M. Maurice Guibard, liquidateur, rue de la Gare 6, 1110 Morges. (A 410⁹)

1110 Morges, le 12 mai 1975

Le liquidateur

Intertherm SA en liquidation, à Lausanne**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 mars 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, la société anonyme de gestion Consulenta, Bleicherweg 58, 8027 Zürich. (A461⁹)

8027 Zurich, le 29 mai 1975

SA de gestion Consulenta

Oeffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Bircher Albert, geboren 1913, Gärtnermeister, von und in Küttigen, Rombach, wohnhaft gewesen, gestorben am 22. Mai 1975.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Küttigen.
Frist: bis 1. Juli 1975. (A447⁹)

5000 Aarau, den 28. Mai 1975

Im Namen des Bezirksgerichtes:
Der Gerichtsschreiber

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

276058. Date de dépôt: 21 mars 1975, 18 h.
Industrias Valls, S.A., Avenida Balmes 16, Igualada (Barcelona, Espagne). — Fabrication et commerce.

Tissus; couvertures de lit et de table, articles textiles. Chaussettes, socquettes, bas, vêtements y compris les bottes, les souliers et les pantoufles. (Cl. int. 22 à 27)

WHITE POINT

276059. Hinterlegungsdatum: 25. März 1975, 12 Uhr.
Carlo Bernasconi AG, Riedbachstrasse 51, Bern 18. — Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 172643 von Terrazzo- und Jurasitwerke AG, Baerschwil (Solothurn). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. März 1975 an.

Zement-Zusatzstoffe. (Int. Kl. 19)

PROPLASTIQUE

276060. Hinterlegungsdatum: 25. März 1975, 12 Uhr.
Carlo Bernasconi AG, Riedbachstrasse 51, Bern 18. — Fabrikation und Handel.

Farben mit hydraulischem Bindemittel zum Anstreichen von inneren und äusseren Gebäudeteilen. (Int. Kl. 2)

BADIGEOLINE

276061. Hinterlegungsdatum: 25. März 1975, 12 Uhr.
Carlo Bernasconi AG, Riedbachstrasse 51, Bern 18. — Fabrikation und Handel.

Betonmaterial, Betonhärtematerial und daraus hergestellte Produkte des Bauwesens, Verkleidungen, Steine, Platten, Rohre, Füllmaterial, Schleifmaterial, Bindemittel, Mörtelmischungen. (Int. Kl. 3, 17, 19)

BAERODUR

276062. Hinterlegungsdatum: 25. März 1975, 12 Uhr.
Carlo Bernasconi AG, Riedbachstrasse 51, Bern 18. — Fabrikation und Handel.

Aussen- und Innenputzmaterial für Bauten. (Int. Kl. 19)

GRANOSIT

276063. Hinterlegungsdatum: 25. März 1975, 12 Uhr.
Carlo Bernasconi AG, Riedbachstrasse 51, Bern 18. — Fabrikation und Handel.

Aussen- und Innenputzmaterial für Bauten. (Int. Kl. 19)

JURASIT

276064. Hinterlegungsdatum: 25. März 1975, 17 Uhr.
Traber AG, Bruggmühlstrasse, Goldach (St. Gallen). — Fabrikation und Handel.

Rolläden und Garagetore aus Holz, Kunststoff und Leichtmetall sowie Sonnenstoren aller Art. (Int. Kl. 6, 19, 20, 22, 24)

TRAGO

276065. Hinterlegungsdatum: 25. März 1975, 17 Uhr.
Prioritätsanspruch: Japan, 27. September 1974.
Chomerics, Inc., 77 Dragon Court, Woburn (Massachusetts, USA). — Fabrikation und Handel.

Kunststoffe oder Elastomere, die elektrisch leitende Teilchen aufweisen. (Int. Kl. 9, 17)

CHO-NECTOR

276066. Hinterlegungsdatum: 25. März 1975, 17 Uhr.
B & J Manufacturing Company, 700 West 193rd Street, Glenwood (Illinois, USA). — Fabrikation und Handel.

Reifenraspeln und Teile davon, insbesondere Austauschblätter, Carbid-Schleifscheiben, Reifenabschleifmaschinen, Vorrichtung zum Aufziehen und Aufblasen von Reifen, Apparat zum Reinigen der Reifeninnenseite. (Int. Kl. 7, 8)

ROCKET

276067. Hinterlegungsdatum: 25. März 1975, 19 Uhr.
«Hühop» Aktiengesellschaft, Brandschenkestrasse 150, Zürich 2. — Fabrikation und Handel.

Nahrungsmittel, Erzeugnisse der Landwirtschaft und des Gartenbaus, frisches, getrocknetes und konserviertes Obst und Gemüse, Fleisch, Fische, Meeresfrüchte, Geflügel, Wurstwaren, Eier, Milchzeugnisse, Kaffee, Tee, Kakao, Getreideprodukte, Back- und Konditoreiwaren, Speiseeis, Sirupe, Konfitüren, Gewürze, Bier, Wein, Spirituosen, Mineralwasser, Fruchtsäfte, Fruchtgetränke, Tabakwaren, Streichhölzer, Konservierungsmittel für Nahrungsmittel, diätetische Nahrungsmittel und Getränke, Drucksachen, nämlich Speisekarten, Tischsets, Tragtaschen, bedrucktes Packmaterial, Zeitschriften, Broschüren und Rezepte, Informationsbulletins, Fahrzeuge, Speisewagen, Tragbehälter für Speisen und Getränke, Gewürzbehälter und Gewürzstreuer, Essbestecke, Ess- und Trinkgeschirr aus Porzellan, Glas, Steingut, Metallen und Kunststoffen, Becher aus Papier und Kunststoffen, elektrische und von Hand betriebene Hausgeräte, Küchengeräte und -maschinen, Kochgeräte, Verpackungsbeutel und Tragtaschen aus Papier, Pappe und Kunststoffen, Möbel, Boden- und Wandbeläge, Andenken in der Form von Utensilien, Geräten und Zubehörsachen aus Papier, Holz, Metall und Kunststoffen für die Zubereitung und das Servieren von Getränken, insbesondere von Cocktails. (Int. Kl. 1, 5, 7, 8, 9, 11, 12, 16, 20, 21, 27, 29 bis 34)

HÜ

276068. Hinterlegungsdatum: 25. März 1975, 19 Uhr.
«Hühop» Aktiengesellschaft, Brandschenkestrasse 150, Zürich 2. — Fabrikation und Handel.

Nahrungsmittel, Erzeugnisse der Landwirtschaft und des Gartenbaus, frisches, getrocknetes und konserviertes Obst und Gemüse, Fleisch, Fische, Meeresfrüchte, Geflügel, Wurstwaren, Eier, Milchzeugnisse, Kaffee, Tee, Kakao, Getreideprodukte, Back- und Konditoreiwaren, Speiseeis, Sirupe, Konfitüren, Gewürze, Bier, Wein, Spirituosen, Mineralwasser, Fruchtsäfte, Fruchtgetränke, Tabakwaren, Streichhölzer, Konservierungsmittel für Nahrungsmittel, diätetische Nahrungsmittel und Getränke, Drucksachen, nämlich Speisekarten, Tischsets, Tragtaschen, bedrucktes Packmaterial, Zeitschriften, Broschüren und Rezepte, Informationsbulletins, Fahrzeuge, Speisewagen, Tragbehälter für Speisen und Getränke, Gewürzbehälter und Gewürzstreuer, Essbestecke, Ess- und Trinkgeschirr aus Porzellan, Glas, Steingut, Metallen und Kunststoffen, Becher aus Papier und Kunststoffen, elektrische und von Hand betriebene Hausgeräte, Küchengeräte und -maschinen, Kochgeräte, Verpackungsbeutel und Tragtaschen aus Papier, Pappe und Kunststoffen, Möbel, Boden- und Wandbeläge, Andenken in der Form von Utensilien, Geräten und Zubehörsachen aus Papier, Holz, Metall und Kunststoffen für die Zubereitung und das Servieren von Getränken, insbesondere von Cocktails. (Int. Kl. 1, 5, 7, 8, 9, 11, 12, 16, 20, 21, 27, 29 bis 34)

HÜHOP

276069. Date de dépôt: 26 mars 1975, 20 h.
The Procter & Gamble Company, 301 East 6th Street, Cincinnati (Ohio, USA). — Fabrication et commerce.

Savons, tous produits pour la lessive, notamment des adoucissants, agents de blanchiment; agents déodorants et désinfectants. (Cl. int. 3, 5)

ACE

276070. Hinterlegungsdatum: 26. März 1975, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 238292. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. März 1975 an.

Chemische Produkte für die Kunststoff- und Lackindustrie, Isolationsmaterial. (Int. Kl. 1, 2, 17)

SANDISOL

276071. Hinterlegungsdatum: 26. März 1975, 16 Uhr.
Schiess AG, St. Margrethen (St. Gallen). — Handel.

Südtiroler Rotwein. (Int. Kl. 33)

GOLDFÄSSLI

276072. Hinterlegungsdatum: 26. März 1975, 16 Uhr.
Elosol AG (Elosol S.A.), Dufourstrasse 101, Zürich 8. — Handel.

Durch ultraviolettes Licht aushärtende Klebstoffe, Dichtungsmaterialien, Beschichtungen, Farben und Lacke für industrielle Anwendung. (Int. Kl. 2, 16, 17)

VITRALIT

276073. Hinterlegungsdatum: 26. März 1975, 18 Uhr.
Haco AG (Haco S.A.) (Haco Ltd.), Gümliigen (Bern). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 155635. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. März 1975 an.

Würzpulver, Suppenprodukte. (Int. Kl. 29, 30)

CONDIMAT

276074. Hinterlegungsdatum: 26. März 1975, 18 Uhr.
Haco AG (Haco S.A.) (Haco Ltd.), Gümliigen (Bern). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 155635. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. März 1975 an.

Würzpulver, Suppenprodukte. (Int. Kl. 29, 30)

SICAROM

276075. Hinterlegungsdatum: 27. März 1975, 15 Uhr.
Iromedica AG, Hagenstrasse 45, St. Gallen. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 156354. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. März 1975 an.

Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate; pharmazeutische Drogen; diätetische Nahrungsmittel; Desinfektionsmittel; Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere. (Int. Kl. 5)

IROQUINE

276076. Hinterlegungsdatum: 27. März 1975, 15 Uhr.
Iromedica AG, Hagenstrasse 45, St. Gallen. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 156664. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. März 1975 an.

Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate; pharmazeutische Drogen; diätetische Nahrungsmittel; Desinfektionsmittel; Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere. (Int. Kl. 5)

SABRININ

276077. Hinterlegungsdatum: 27. März 1975, 15 Uhr.
Esso (Schweiz), Uraniastrasse 40, Zürich 1. — Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, photographische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze und synthetische Harze, Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten); Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; technische Öle und Fette; Schmiermittel; Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motorentriebstoffe) und Leuchtstoffe; Kerzen, Wachslichte, Nachtlichte und Dochte; Beleuchtungsanlagen, einschliesslich Miniatur-Taschenlampen und ähnliche tragbare Beleuchtungsgeräte; Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs-, Wasserleitungs- und sanitäre Anlagen. (Int. Kl. 1, 4, 11)

LUX XO

276078. Hinterlegungsdatum: 27. März 1975, 15 Uhr.
Revell, Incorporated, Venice (Kalifornien, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 155963. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. März 1975 an.

Spielzeuge, Spiele und Baukästen zur Miniaturnachbildung von Autos, Schiffen, Flugzeugen, Gewehren und ähnlichen Gegenständen, und andere Elemente für Zusammenbauzwecke. (Int. Kl. 28)

REVELL

276079. Hinterlegungsdatum: 27. März 1975, 17 Uhr.
Elektromaschinen AG, Bahnhofstrasse 19, Horw (Luzern). — Fabrikation.

Mikrowellen-Geräte. (Int. Kl. 9)

BAUKNECHT
MICROSTAR

276080. Hinterlegungsdatum: 28. März 1975, 20 Uhr.
Verlag Gilbert Tassaux, Tschannerstrasse 7, Bern. — Fabrikation.

Zeitschrift für Bergsteiger. (Int. Kl. 16)

NORDWAND

276081. Hinterlegungsdatum: 1. April 1975, 15 Uhr.
Eldinco S.A., via Vela 6, Chiasso (Tessin). — Handel.

Streichhölzer. (Int. Kl. 34)

EDINEX

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Finnland

Importdepot

In Nr. 75 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 2. April 1975 wurden die finnischen Erlasse über das Importdepot mit der Liste der erfassten Waren veröffentlicht.

Die finnische Regierung hat mit Wirkung ab 1. Mai 1975 verschiedene Änderungen der Ansätze beschlossen.

Nachstehend wird der Text des Regierungsbeschlusses mit der Liste der Waren wiedergegeben, die von der Änderung betroffen werden.

Finlande

Dépôt à l'importation

Dans le No 75 de la Feuille officielle suisse du commerce ont été publiés les décrets finlandais concernant le dépôt à l'importation, ainsi que la liste des marchandises sujettes à ce dépôt.

Le gouvernement finlandais a apporté certaines modifications aux taux applicables à compter du 1^{er} mai 1975.

Nous reproduisons ci-après le texte de la décision gouvernementale et la liste des marchandises concernées.

Finlandia

Deposito all'importazione

Nel No 75 del 2 aprile 1975 del Foglio ufficiale svizzero di commercio sono stati pubblicati i decreti finlandesi relativi al deposito all'importazione con l'elenco delle merci soggette allo stesso.

Il Governo finlandese ha deciso di modificare diverse aliquote a decorrere dal 1° maggio 1975.

Qui di seguito è riprodotto il testo del decreto governativo con l'elenco delle merci entranti in linea di conto per la modifica.

Decision of the Council of State concerning a change of the Decision of the Council of State concerning import deposits for certain products

Issued in Helsinki, on 30th April, 1975.

The Council of State has at the presentation by the Ministry of Finance changed Sections 1 and 2 of the Decision of the Council of State of 22nd March 1975 as follows:

Section 1

The goods listed below and falling within the tariff headings of the Customs Tariff attached to the Customs Tariff Act (359/68) or otherwise specified below are subject to import deposits according to the following:

Tariff heading	Import deposit %
Chapter 7: 07.01, except seed potatoes or seed onions; 07.02-07.06	30
Chapter 16: 16.01-16.05, except ex 16.04.B.II herring subject to industrial duty	30
Chapter 25: 25.01-25.13; ex 25.20 gypsum and anhydrite; ex 25.21 unground limestone; 25.24	5
25.14-25.19; 25.20 except gypsum and anhydrite; 25.21 except unground limestone; 25.22; ex 25.23 white cement and other cement; 25.25-25.32	10
ex 25.23 ordinary building cement except white cement	20
Chapter 28: ex 28.01 chlorine; 28.08; ex 28.17 sodium hydroxide in aqueous solution; ex 28.19 zinc oxide; 28.25; ex 28.30 calcium chloride; ex 28.32 sodium chlorate; ex 28.38 aluminium sulphate; ex 28.45 sodium and potassium silicates, except sodium metasilicate in solid form; 28.48 and 28.54	30
28.01 except chlorine; 28.02-28.07 and 28.09-28.16; 28.17 except sodium hydroxide in aqueous solution; 28.18; 28.19 except zinc oxide; 28.20-28.24 and 28.26; 28.27 except red lead and orange lead; 28.28-28.29; 28.30 except calcium chloride; 28.31; 28.32 except sodium chlorate; 28.33-28.37; 28.38 except aluminium sulphate; 28.39-28.44; ex 28.45 sodium metasilicate in solid form and other silicates, except sodium and potassium silicates; 28.46-28.47; 28.49-28.53; and 28.55-28.58	5
Chapter 29: 29.01, except benzene, toluene, xylene, styrene, ethylbenzene, and other cyclic hydrocarbons; ex 29.02 vinyl chloride, saturated chlorofluorohydrocarbons, dichlorohydrocarbons and other acyclic derivatives; 29.03-29.06; 29.07 except pentachlorophenol; 29.08-29.10; 29.11 except formaldehyde; 29.12-29.14; ex 29.15 acyclic acids and their anhydrides, their salts and esters, esters of terephthalic acid, dibutyl phthalate; 29.16-29.45 ex 29.02 trichloroethylene, tetrachloroethylene and halogenated derivatives of hydrocarbons, except vinyl chloride, saturated chlorofluorohydrocarbons, dichlorohydrocarbons and other acyclic derivatives; ex 29.07 pentachlorophenol; ex 29.11 formaldehyde; ex 29.13 phthalic anhydride, diethyl phthalate and other than acyclic acids, their anhydrides, salts and esters, esters of terephthalic acid, and dibutyl phthalate	30
Chapter 32: 32.01 and 32.03	5
32.02; 32.04; 32.06-32.13	30
Chapter 39: ex 39.01 unsaturated polyesters, except resins for lacquers and varnishes, and moulding powders	10
ex 39.01 aminoplasts as solutions and dispersions, and solutions of air-drying alkyds	20

Tariff heading	Import deposit %
ex 39.01 phenoplasts as solutions and dispersions, and worked products	30
ex 39.02 LD-polyethylene resins, density of basic substance less than 0.94, EPS-polyethylene resins, polyvinyl chloride, except as solutions, dispersions, and bulk forms	10
ex 39.02 polyvinyl acetate as solutions, dispersions, and bulk forms	20
ex 39.02 worked products	30
ex 39.03 carboxymethyl cellulose	20
ex 39.03 worked products	30
39.04-39.06	10
39.07, except ex 39.07.E products subject to industrial duty	30
Chapter 40: ex 40.02 latex for coating paper	20
40.07-40.16	30
Chapter 50: 50.07	30
50.08-50.10	10
Chapter 51: 51.02-51.03	30
51.04	10
Chapter 53: 53.08-53.09; 53.11-53.13	10
53.10	30
Chapter 54: 54.04	30
54.05	10
Chapter 55: 55.06	30
55.07-55.09	10
Chapter 56: ex 56.01 viscose fibres; 56.03; ex 56.04 regenerated textile fibres; 56.07	10
56.06	30
Chapter 58: 58.01-58.03; and 58.05-58.10	30
58.04	10
Chapter 59: 59.01 and 59.02 except wadding used as interlining; 59.03 and 59.08 except interlining; 59.04-59.07 and 59.09-59.16	30
59.01 and 59.02 except wadding used as interlining; 59.03 and 59.08 except interlining; 59.17	10
Chapter 60: 60.01	10
60.02-60.06	30
Chapter 64: 64.01-64.04, 64.05 except outer soles of rubber or artificial plastic material stamped out or cut to shape; 64.06	30
ex 64.05 outer soles of rubber or artificial plastic material stamped out or cut to shape	5
Chapter 68: 68.01-68.03; 68.04 except grinding wheels; 68.05-68.15	30
68.16	5
Chapter 69: 69.01; 69.03-69.14, except refractory re-torts	30
Chapter 70: 70.01-70.02; 70.04-70.05; 70.06 except products subject to industrial duty; 70.07-70.10; 70.12-70.19; 70.20 except fabrics and products subject to industrial duty; 70.21	30
Chapter 73: 73.01; 73.04-73.08; 73.10; ex 73.12 only hot-rolled hoop and strip of iron and steel; cold-rolled but not further worked hoop or strip of iron or steel, except on rolls, intended for the manufacture of tinne sheets or plates; hoops or strips of iron or steel, plated with other metal, further surface-treated, but otherwise unworked; hoop or strip of iron or steel, coated with other metal, otherwise surface-treated, but else unworked; otherwise worked hoop or strip of iron or steel, except for dynamos	20
73.13 except sheets and plates for the manufacture of dynamos and transformers, only hot-rolled; other than sheets and plates for the manufacture, facture of dynamos and transformers, cold-rolled, but not further worked; maximum thickness 4.75 mm; other than sheets or plates for the manufacture of dynamos and transformers, coated or plated with zinc, also otherwise surface-treated, thickness less than 3 mm; other than sheets or plates for the manufacture of dynamos or transformers, coated or plated with other metal than tin, zinc or lead, or otherwise surface-treated (painted, varnished, plastic-coated, embossed, etc.), thickness at least 3 mm	20
ex 73.15 wire rod, hot-rolled, of other alloy steel; only hot-rolled or extruded bar, except rod, angle, shape, and section, other than hollow mining drill steel, other alloy steel; cold-rolled or cold-finished, but not further worked bar, except rod, angle, shape, or section, other alloy steel; and ex 73.17 tubes and pipes of cast iron	20
73.16 except rail, bolts and rail equipment	10
ex 73.16 rail bolts and rail equipment	30
73.18 except blanks for tubes and pipes; 73.21-73.23	20
73.24-73.28; 73.29 except articulated-link chains cut to length for cycles and motorcycles, subject to industrial duty; snow-chains for lorries and tractors, straight-link chains and patent chains	10
ex 73.29 snow-chains for lorries and tractors, straight-link chains and patent chains; 73.30-73.40	10
Chapter 74: 74.06-74.09 and 74.11-74.13	30
74.10	20
74.14; ex 74.15 wood screws, slotted head screws, and nuts	30
74.15 except wood: screws, slotted head screws, and nuts; 74.16	10
74.17-74.19	30

Tariff heading	Import deposit %
Chapter 76: 76.02 and 76.06	10
76.04 except aluminium foil of subheading B.II of a thickness of less than 0.05 mm; 76.05; 76.07-76.11; 76.13-76.14; 76.16 except subheading 76.16.A	20
76.12 and 76.15	30
Chapter 83: 83.01-83.07; 83.09-83.15	30
Chapter 84: 84.01-84.05	10
ex 84.06 aircraft engines, watercraft engines, and other compression-ignition engines than motorcar and tractor engines	30
ex 84.06 other spark-ignition engines than aircraft engines, watercraft engines, automobile and motorcycle engines; motor-car engines	10
84.07; 84.08 except engines for aircraft in regular airline traffic and parts of these	10
84.09	30
84.10; 84.11 except pumps and compressors, including free-piston generators, for refrigerators and refrigerating plants	10
ex 84.11 pumps and compressors; ex 84.13 furnace burners	20
84.12; 84.13 except furnace burners; 84.14	10
84.15 except parts	30
84.16; 84.17 except dairy machinery; 84.18 except centrifugal clothesdriers for domestic use	10
ex 84.17 dairy machinery; ex 84.18 centrifugal clothesdriers for domestic use; 84.19-84.20	30
84.21 except fire extinguishers	10
ex 84.21 fire extinguishers	20
84.22 except parts	30
84.23 except excavators	10
ex 84.23 excavators	30
84.24-84.28	30
84.29-84.39; 84.40 except electric machines of domestic type	10
ex 84.40 electric machines of domestic type	30
84.41 except sewing machines for domestic use; 84.42-84.50	10
ex 84.41 sewing machines for domestic use; 84.51-84.55	30
84.56-84.57	10
84.58	30
84.59 except nuclear reactors and parts of these	10
84.61 except solenoid valves, vehicle inner tube valves, and aerosol valves	10
84.63 except articulated shafts, plain shaft bearings and bearing housings, gear boxes, and shaft couplings	10
84.64-84.65	10
Chapter 85: 85.01-85.02	20
85.03 except cathode cups of zinc	30
85.04 except accumulator containers; other parts than accumulator plates	30
85.05	10
85.06-85.07	30
85.08 except products subject to industrial duty	10
85.09 except products subject to industrial duty	20
85.10; 85.12 except electric heating resistors; 85.13; 85.14 except microphones and stands therefore, neither assembled nor mounted loudspeakers; 85.15	30
85.11 electric welding machines and apparatus, and similar machines and apparatus for cutting, except electric welding machines for artificial plastic material, with induction and dielectric heating	20
85.11, except the above mentioned machines for welding or cutting; 85.17	10
85.16	20
85.18, except other capacitors and parts	30
ex 85.18 parts	10
85.19 except resistors	20
85.20 except filament lamp bases	30
85.22	20
85.23	30
85.25-85.26	20
85.27-85.28	10
Chapter 87: 87.01-87.05; 87.06 except products subject to industrial duty; 87.07 except parts; 87.08-87.10; 87.12 except products subject to industrial duty; 87.14; 87.13 except invalid carriages and parts thereof	30
Section 2	
Goods proved to be used for manufacturing, repairing, refitting, completing or packing export goods are not subject to import deposits.	
Raw materials, semifinances, and auxiliary products used by the domestic pharmaceutical industry for the manufacture of medicaments are not subject to import deposits either.	
If at Customs clearance the importer cannot verify that the goods are used for a purpose mentioned in Subsection 1 or 2, the import deposit is payable. The import deposit shall nevertheless be wholly or partly refunded, upon application, after evidence has been produced, that the goods, wholly or partly, have been used for the above-mentioned purposes.	
This Decision enters into force on May 1st 1975, and remains in force until March 23rd 1976, including that day.	
This Decision shall be applied to goods which have been imported or are imported into the country on March 12th 1975, or thereafter, yet not to goods which have been cleared through Customs before the entering into force of this decision.	
Helsinki, 30th April 1975.	(2)

Ordonnance instituant des dérogations au régime du permis pour l'importation de viande et de produits carnés

(Du 22 mai 1975)

Le Département fédéral de l'économie publique, vu l'article 7, 3^e alinéa, de l'ordonnance du 27 septembre 1971 concernant le marché du bétail de boucherie et l'approvisionnement en viande (ordonnance sur le bétail de boucherie); en accord avec le Département fédéral des finances et des douanes, arrête:

Article premier

1 Les produits dont l'importation est subordonnée à la délivrance d'un permis, établi par la Division de l'agriculture en vertu de l'ordonnance sur le bétail de boucherie ou de l'arrêté du Conseil fédéral du 27 décembre 1966 sur l'importation et le placement de moutons et de chèvres de boucherie, ainsi que de la viande de ces animaux, peuvent être importés sans permis jusqu'à concurrence de 2,5 kilos au plus. Pour la viande des numéros 0201.10/50 du tarif douanier, le bénéfice de la franchise est toutefois limité jusqu'à nouvel avis à 0,5 kilo.

2 Les limites de franchise sont valables, par envoi, pour un seul et même bénéficiaire ou par personne. Une seule importation sans permis jusqu'à la limite de franchise est admise par jour.

Art. 2

1 L'ordonnance du 4 avril 1974 prévoyant des dérogations au régime du permis pour l'importation de viande, d'abats comestibles et de produits carnés est abrogée.

2 Les prescriptions abrogées restent applicables à tous les faits qui se sont produits durant leur validité.

Art. 3

La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} juin 1975. (2)

Berne, le 22 mai 1975

Département fédéral
de l'économie publique:
Brugger

Ernennung von Botschaftern

Der Bundesrat hat folgende Ernennungen vorgenommen:

- Albert Louis Natural, zurzeit Botschafter in Peking, zum Schweizerischen Botschafter in Libanon und in der Syrischen Arabischen Republik, mit Sitz in Beirut. Botschafter Natural übernimmt die Nachfolge von Botschafter Charles Albert Dubois, der in den Ruhestand treten wird. Der Bundesrat drückt Botschafter Dubois seinen Dank für die geleisteten Dienste aus.
- Heinz Markus Langenbacher, zurzeit Botschafter in Addis Abeba, zum Schweizerischen Botschafter in der Volksrepublik China.
- Olivier Exchaquet, zurzeit Erster Mitarbeiter bei der Schweizerischen Botschaft in Washington, zum Schweizerischen Botschafter in Aethiopien.

Nomination d'Ambassadeurs

Le Conseil fédéral a procédé aux nominations suivantes:

- M. Albert Louis Natural, actuellement Ambassadeur à Pékin, en qualité d'Ambassadeur de Suisse au Liban et en République Arabe Syrienne, avec résidence à Beyrouth. M. Natural succède à M. Charles Albert Dubois qui prendra sa retraite; le Conseil fédéral exprime à l'Ambassadeur Dubois ses remerciements pour les services rendus;
- M. Heinz Markus Langenbacher, actuellement Ambassadeur à Addis Abeba, en qualité d'Ambassadeur de Suisse en République populaire de Chine;
- M. Olivier Exchaquet, actuellement premier collaborateur du Chef de la mission diplomatique suisse à Washington, en qualité d'Ambassadeur de Suisse en Ethiopie. (2)

Werbung für ausländische Anlagefonds

Bewilligung

Die Eidgenössische Bankenkommission hat aufgrund der Verordnung des Bundesrates vom 13. Januar 1971 die folgende Bewilligung zur öffentlichen Werbung für ausländische Anlagefonds erteilt:

— den Herren Hentsch & Cie, Genf, für den Anlagefonds Australian Capital Fund, Inc.

Nur der Bewilligungsträger ist zur Werbung ermächtigt.

Die seinerzeit den obenerwähnten Anlagefonds aufgrund von Art. 6 der Vollziehungsverordnung vom 20. Januar 1967 erteilte Bewilligung ist erloschen.

Wer für ausländische Anlagefonds öffentlich wirbt, ohne dass die in der Verordnung vom 13. Januar 1971 aufgestellten Voraussetzungen erfüllt sind, macht sich strafbar (Art. 49 Anlagefondsgesetz).

Eidgenössische Bankenkommission
Kammer für Anlagefonds

Erlöschen der Bewilligung

Aufgrund der Verordnung über die ausländischen Anlagefonds vom 13. Januar 1971 ist die Bewilligung zur öffentlichen Werbung für den nachstehenden ausländischen Anlagefonds erloschen:

One William Street Fund, Inc.

Wer für diesen Anlagefonds öffentlich wirbt, ohne dass die in der Verordnung vom 13. Januar 1971 aufgestellten Voraussetzungen erfüllt sind, macht sich strafbar (Art. 49 Anlagefondsgesetz).

Eidgenössische Bankenkommission
Kammer für Anlagefonds

Appel au public pour fonds de placement étrangers

Autorisation

Sur la base de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 13 janvier 1971, la Commission fédérale des banques a accordé l'autorisation suivante de faire appel au public pour des fonds de placement étrangers:

— à MM. Hentsch & Cie, Genève, pour le fonds de placement Australian Capital Fund, Inc.

Seul le bénéficiaire de l'autorisation a le droit de faire appel au public.

L'ancienne autorisation donnée en son temps sur la base de l'article 6 de l'Ordonnance d'exécution du 20 janvier 1967 au fonds de placement susmentionné est expirée.

Celui qui fait appel au public pour des fonds de placement étrangers sans que les conditions prévues dans l'Ordonnance du 13 janvier 1971 soient remplies est punissable (art. 49 de la Loi sur les fonds de placement).

Commission fédérale des banques
Chambre des fonds de placement

Expiration de l'autorisation

Selon l'Ordonnance sur les fonds de placement étrangers du 13 janvier 1971, l'autorisation de faire appel au public pour le fonds de placement étranger suivant est expirée:

One William Street Fund, Inc.

Celui qui fait appel au public pour ce fonds de placement sans que les conditions prévues dans l'Ordonnance du 13 janvier 1971 soient remplies est punissable (art. 49 de la Loi sur les fonds de placement). (2)

Commission fédérale des banques
Chambre des fonds de placement

Konkurse und Nachlassverträge von im Handelsregister eingetragenen Firmen

Faillites et concordats de maisons inscrites au registre du commerce

Mai - 1975 - Mai

Kantone-Cantons	Konkurse-Faillites		Bestätigte Nachlassverträge Concordats homologués
	Eröffnungen Ouvertures	Einstellungen Suspensions	
Zürich	7	15	2
Bern	7	2	2
Luzern	1	—	1
Glarus	3	—	—
Zug	3	2	—
Fribourg	4	1	—
Solothurn	3	—	—
Basel-Stadt	2	2	1
Baselland	2	1	—
Schaffhausen	2	—	—
St. Gallen	8	—	1
Graubünden	2	1	—
Aargau	4	1	1
Thurgau	5	—	—
Ticino	4	—	—
Vaud	6	6	1
Valais	4	1	—
Neuchâtel	3	—	—
Genève	4	4	1
Total Mai 1975	74	36	10
Total Mai 1974	55	15	13
Total Jan.-Mai 1975	345	134	49
Total Jan.-Mai 1974	226	75	37

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland

Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 31. Mai 1975

Cours de conversion sans engagement, dès le 31 mai 1975

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 65.40
Belgien/Luxemburg		
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 7.19
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 46.50
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 107.30
Finnland/Finlande	100 Neue Mark	= Fr. 71.05
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 62.85
Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 5.84
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —.4050
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. —.87
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 64.—
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 104.40
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 51.05
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 15.15
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 64.10

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Redaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie Baden (Schweiz)

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 12. Juni 1975, 15 Uhr, im Gemeinschaftshaus «Martinsberg» der Gesellschaft in Baden.

Verhandlungsgegenstände:

- Entgegennahme der Berichte des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1974.
- Genehmigung der Jahresrechnung per 31. Dezember 1974.
- Entlastung der Verwaltung.
- Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Verwendung des Reingewinnes.
- Wahlen.
- Verschiedenes.

Eintrittskarten für die Inhaberaktien Serie A werden bis und mit Montag, den 9. Juni 1975, gegen Hinterlegung dieser Aktien durch folgende Depotstellen abgegeben:

am Sitz der Gesellschaft
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich
beim Schweizerischen Bankverein in Basel
bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich
bei der Bank Leu AG in Zürich
bei der Privatbank und Verwaltungsgesellschaft in Zürich
bei den Herren A. Sarasin & Cie in Basel
bei den Herren Pictet & Cie in Genf
bei den Herren Hentsch & Cie in Genf

und den sämtlichen Sitzen
und Niederlassungen dieser Institute

Die Eintrittskarten für die Namenaktien Serie B werden nur am Gesellschaftssitz in Baden auf Verlangen der Namenaktionäre bis und mit Dienstag, den 10. Juni 1975, ausgegeben. Stimmberechtigt ist, wer am 21. Mai 1975 im Aktienregister eingetragen ist.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 2. Juni 1975 an am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf. Der Geschäftsbericht wird den Namenaktionären vor der Generalversammlung zugestellt werden. Inhaberaktien erhalten ihn auf Anforderung hin bei Banken oder von der Gesellschaft.

Baden, den 14. Mai 1975

Der Verwaltungsrat

Appenzeller Bahn Gossau — Wasserauen

Die Aktionäre der Appenzeller Bahn werden hiermit zur

102. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, die Montag, den 23. Juni 1975, um 15.15 Uhr, im Bahnhofbuffet Wasserauen stattfinden wird, zur Behandlung folgender

Tagesordnung:

- Protokoll vom 26. Juni 1974.
- Abnahme des Geschäftsberichtes für das Jahr 1974 sowie der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1974.
- Bericht der Kontrollstelle und Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
- Wahl der Kontrollstelle.
- Wünsche und Anträge der Aktionäre.

Rechnungen, Geschäftsbericht und Revisorenbericht liegen ab 13. Juni bei der Direktion in Herisau auf. Gegen Hinterlegung der Aktien oder eines Nummernverzeichnisses können die Zutrittskarten zur Generalversammlung, welche zugleich als Stimmkarten dienen, beim Schweizerischen Bankverein in Herisau wie auch auf dem Direktionsbüro in Herisau bezogen werden. Die Stimmrechtsausweise berechnen am 23. Juni auf der Appenzeller Bahn zur freien Fahrt an die Generalversammlung. Am Versammlungstag selbst werden keine Karten mehr ausgegeben.

Herisau, den 27. Mai 1975

Für den Verwaltungsrat der Appenzeller Bahn
Der Präsident: Ernst Vitizhüm

FLUBAG Flugbetriebs-AG, Beromünster-Neudorf**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

auf Mittwoch, den 25. Juni 1975, 20.15 Uhr, im Gasthaus zur Sonne, in Beromünster.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung 1974 vom 26. Juni 1974.
2. Jahresbericht 1974.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz 1974.
5. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und an die Geschäftsleitung.
6. Demission eines Verwaltungsratsmitgliedes sowie Ergänzungswahl eines neuen Verwaltungsrates.
7. Eventuelle Anträge von Aktionären gemäss Art. 10, Ziff. 6 der Statuten.

Namenaktionäre erhalten ohne Aufforderung rechtzeitig die persönliche Einladung und damit den Stimmsausweis.

Inhaberaktionäre erhalten gegen Vorweisung der Aktien eine halbe Stunde vor Beginn der Generalversammlung die Stimmsausweise. Ohne Stimmsausweis ist kein Zutritt möglich.

Anträge der Aktionäre gemäss Art. 10, Ziff. 6 der Statuten sind mindestens 10 Tage vor der Generalversammlung dem Präsidenten des Verwaltungsrates H. Schumacher, Hauptstrasse, 6215 Beromünster, schriftlich und eingeschrieben zuzustellen.

Der Jahresbericht, die Jahresrechnung und Bilanz per 1974 und der Bericht der Kontrollstelle liegen während 20 Tagen vor der Versammlung zur Einsichtnahme im Verwaltungsbureau des Flugplatzes auf.

Beromünster, den 29. Mai 1975

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Hans Schumacher

SSHh Skilift und Sesselbahn AG, Schönengrund**Einladung zur 11. ordentlichen Generalversammlung**

der Skilift & Sesselbahn AG, Schönengrund, auf Mittwoch, den 25. Juni 1975, 15 Uhr, im Bergrestaurant auf dem Hochhamm.

Traktanden: Statutarische.

Ab 4. Juni liegen am Sitz der Gesellschaft die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Revisionsbericht sowie der Geschäftsbericht zur Einsichtnahme auf.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung sind bis zum 21. Juni gegen Bekanntgabe der Aktiennummern beim Büro des Verwaltungsrates der SSHh, Neue Steig 2, 9100 Herisau (Tel. 071 / 51 65 25) zu bestellen.

Verwaltungsrat der
Skilift & Sesselbahn AG, Schönengrund
Der Präsident: H. Longoni

Fundaria Immobilien-Anlage AG, Luzern**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Freitag, den 20. Juni 1975, 18 Uhr, im Hotel Schlüssel, Willisau-Stadt, zur Behandlung folgender Traktanden:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1974.
2. Bericht der Kontrollstelle und Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitze der Gesellschaft, Pilatusstrasse 22, Luzern, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Luzern, den 3. Juni 1975

Der Verwaltungsrat

EWA**Elektrizitätswerk Altdorf****Dividendenzahlung**

Die heutige Generalversammlung unserer Gesellschaft hat für das Geschäftsjahr 1974 folgende Dividende beschlossen:

Dividende 6%	Fr. 6.—
abzüglich 30% eidgenössische Verrechnungssteuer	Fr. 1.80
Netto-Auszahlung gegen Abgabe von Coupon Nr. 21	Fr. 4.20

Die Auszahlung erfolgt ab Dienstag, den 3. Juni 1975, bei der Urner Kantonalbank, Altdorf, der Schweizerischen Kreditanstalt, Altdorf, sowie an den Kassen unserer Büros in Altdorf und Luzern.

Altdorf, den 2. Juni 1975

Die Geschäftsleitung des EWA

EWS**Elektrizitätswerk Schwyz****Dividendenzahlung**

Die heutige Generalversammlung unserer Gesellschaft hat für das Geschäftsjahr 1974 folgende Dividende beschlossen:

Dividende 7%	Fr. 7.—
abzüglich 30% eidgenössische Verrechnungssteuer	Fr. 2.10
Netto-Auszahlung gegen Abgabe von Coupon Nr. 9	Fr. 4.90

Die Auszahlung erfolgt ab Dienstag, den 3. Juni 1975, bei der Kantonalbank Schwyz, der Schweizerischen Kreditanstalt, Schwyz, sowie an den Kassen unserer Büros in Schwyz und Luzern.

Schwyz, den 2. Juni 1975

Die Geschäftsleitung des EWS

MONTEFORNO**Stahl- und Walzwerke AG, Giornico/Bodio****Dividendenzahlung**

In der heutigen Generalversammlung der Aktionäre wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1974 auf Fr. 12.—

per Aktie zu nom. Fr. 100.— festgesetzt. Die Zahlung erfolgt vom 3. Juni 1975 an gegen Coupon Nr. 13, abzüglich 30% Verrechnungssteuer, mit

Fr. 8.40 netto

bei folgenden Zahlstellen: Schweizerische Bankgesellschaft, Schweizerische Volksbank, Schweizerische Kreditanstalt, Schweizerischer Bankverein, und den andern der Tessiner Bankvereinigung angeschlossenen Banken.

Giornico, den 2. Juni 1975

Der Verwaltungsrat

Banque Cantonale Vaudoise**Augmentation de capital 1975 de fr. 105 000 000 à fr. 120 000 000**

En vertu de la décision de son conseil général du 6 mars 1975, ratifiée par le Conseil d'Etat du canton de Vaud le 16 avril 1975, la Banque Cantonale Vaudoise a décidé de porter son capital-actions de fr. 105 000 000.— à fr. 120 000 000.— par l'émission de

30 000 actions nouvelles au porteur de fr. 500.— nominal chacune

afin d'adapter les fonds propres à l'accroissement de son activité. Sur ce nombre l'Etat de Vaud souscrit, en vertu des 110 040 actions anciennes qu'il détient, 15 720 actions nouvelles.

Les actions nouvelles auront droit au dividende à partir du 1^{er} janvier 1975 et seront munies des coupons N° 11 et suivants, le coupon N° 11 donnant droit au dividende pour l'exercice 1975. Elles sont, par ailleurs, assimilées à tous égards aux actions anciennes.

La cotation des actions nouvelles sera demandée aux bourses de Lausanne, Bâle, Genève et Zurich.

Les actions nouvelles sont offertes en souscription aux actionnaires actuels

du 3 au 16 juin 1975, à midi

aux conditions suivantes:

1. Le prix de souscription est fixé à fr. 600.— net par action de fr. 500.— nominal. Le timbre fédéral d'émission de 2% est à la charge de la banque.
2. Sept actions anciennes de fr. 500.— nominal donnent droit de souscrire à une action nouvelle de fr. 500.— nominal.
3. Le droit de souscription s'exerce, contre remise du coupon N° 10 et du bulletin de souscription prévu à cet effet, auprès des sièges, succursales et agences des domiciles de souscription suivants:
Banque Cantonale Vaudoise
Banque Cantonale de Bâle
Caisse Hypothécaire du Canton de Genève
Banque Cantonale de Zurich
4. La libération des actions nouvelles devra s'effectuer jusqu'au 26 juin 1975 au plus tard.
5. Notre établissement servira volontiers d'intermédiaire pour l'achat et la vente des droits de souscription.

Lausanne, le 29 mai 1975

Banque Cantonale Vaudoise

Numéro de valeur: 130 910

Emprunt 6 1/2 % HAVAS CONSEIL, Paris**1969—79 de sFr. 10 000 000**

avec garantie de l'Agence Havas SA, Paris

Conformément à la décision de l'assemblée générale extraordinaire du 9 janvier 1975, la société a modifié sa raison sociale en

EUROCOM SA, Neuilly-sur-Seine (France)

Dès le 10 juin 1975, cet emprunt sera traité aux différentes bourses sous sa nouvelle dénomination. Seuls les titres estampillés seront de bonne livraison. Ceux-ci doivent être présentés pour estampillage aux banques mentionnées ci-dessous.

Banque Cantonale Vaudoise
Banque Privée SA

Handelsbank N.W.
La Roche & Cie

Ancien numéro de valeur: 479 580
Nouveau numéro de valeur: 478 090

Le 3 juin 1975

Société de l'Immeuble Sandoz-Travers SA, Neuchâtel**Assemblée générale**

Messieurs les actionnaires sont convoqués le mercredi 18 juin 1975, à 11 h. 15, dans l'immeuble de la société, Collégiale 1-3, à Neuchâtel.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le bilan et le compte de pertes et profits, le rapport de gestion et celui du contrôleur sont à la disposition des actionnaires, chez Messieurs Wavre, avocat et notaires, Palais Du Peyrou, à Neuchâtel.

Neuchâtel, le 22 mai 1975

Le conseil d'administration

COSMOPOLITAN TOUR & TRAVEL SA

25, rue du Rhône, 1204 Genève

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

Lundi 16 juin 1975, à 9 h., au siège de la société.

Ordre du jour:

1. Rapport de l'administrateur.
2. Présentation des comptes de l'exercice 1974.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Décharge à l'administration.
5. Nomination de l'administration.
6. Nomination de l'organe de contrôle.

Chemin de fer funiculaire
Vevey—Chardonne—Mont-Pèlerin

Messieurs les actionnaires sont convoqués à la

75^e assemblée générale ordinaire

vendredi 6 juin 1975, à 15 h. 30, à la grande salle de Chardonne.

Ordre du jour:

- a) Opérations statutaires.
- b) Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs des comptes sont à la disposition des actionnaires, du 26 mai au 5 juin 1975, au bureau de la compagnie, gare de Vevey-Plan.

Les cartes d'admission, donnant droit au libre parcours sur la ligne le jour de l'assemblée, sont délivrées sur présentation des numéros des titres par l'Union de Banques Suisses, à Vevey.

Vevey, le 23 mai 1975

Le conseil d'administration

Société Immobilière de l'Hôtel du Rhône

Messieurs les actionnaires de la Société Immobilière de l'Hôtel du Rhône sont convoqués pour le vendredi 20 juin 1975, à 11 h., à l'Hôtel du Rhône, quai Turretini, à Genève, en

assemblée générale ordinaire

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de Messieurs les contrôleurs.
3. Discussion et vote sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge au conseil d'administration de sa gestion.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion seront tenus à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social à Genève, dès le mardi 10 juin 1975. Pour pouvoir prendre part à cette assemblée générale, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs titres, jusqu'au mardi 17 juin 1975 au plus tard, au bureau de la société, 71, avenue Louis-Casat, 1216 Cointrin, Genève.

Genève, le 28 mai 1975

Le conseil d'administration

Société Suisse pour l'Industrie Horlogère SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 18 juin 1975, à 11 h., à l'Auditorium du Centre interprofessionnel, rue de St-Jean 98, Genève.

Ordre du jour:

1. Ouverture de l'assemblée par M. J. Reiser, président du conseil d'administration.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1974.
3. Rapport du contrôleur sur les comptes de l'exercice 1974.
4. Approbation desdits rapports et comptes.
5. Répartition du bénéfice.
6. Décharge au conseil d'administration.
7. Nomination du conseil d'administration pour la période statutaire 1975/1977.
8. Nomination de l'organe de contrôle pour 1975.
9. Modification des articles 1, 6, 9 et 25 des statuts.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du conseil d'administration et celui de l'organe de contrôle, ainsi que les propositions du conseil relatives aux modifications statutaires peuvent être consultés par les actionnaires, dès le 6 juin 1975, au siège de la société, 4, rue Ami-Lullin, à Genève.

Les cartes d'admission concernant les actions nominatives seront envoyées directement aux ayants droit conformément à l'inscription au registre des actions. Il ne sera pas fait d'inscription au registre des actions du 22 mai 1975 au 19 juin 1975.

Les cartes d'admission concernant les actions au porteur doivent être commandées par les détenteurs desdites actions, au plus tard jusqu'au 10 juin 1975 auprès du registre des actions SSIH, Case postale, 2501 Bienne, ou auprès de leur banque. La carte d'admission est délivrée contre dépôt des actions qui restent bloquées jusqu'après l'assemblée générale.

Genève, le 21 mai 1975

Le conseil d'administration

ACIDIA SA, Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 26 juin 1975, à 11 h. 30, dans les bureaux de la société, en l'Etude de M^e Philippe von der Weid, 82, rue de Lausanne, à Fribourg.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1974, ainsi que le rapport de l'organe de contrôle pour l'exercice 1974, sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès ce jour, au siège de la société.

Le conseil d'administration

24 heures-Imprimeries Réunies SA, Lausanne

Mesdames et messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 18 juin, à 11 heures précises, au siège de la société, avenue de la Gare 33, à Lausanne (tour IRL). Prière de s'adresser à l'hôtesse, à l'entrée. L'établissement de la feuille de présence débutera à 10 h. 45.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et de l'organe de contrôle.
2. Approbation des comptes.
3. Prélèvement sur la «réserve pour renouvellement des machines, du matériel et des installations».
4. Décharge de la gestion au conseil d'administration.
5. Adoption du projet de répartition et fixation du dividende.
6. Désignation de l'organe de contrôle.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1974, les rapports du conseil d'administration et de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires à la Société de Banque Suisse, place Saint-François, à Lausanne, dès le 3 juin 1975.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale peuvent être retirées jusqu'au 12 juin, à midi au plus tard, au siège de la banque précitée. Il ne sera pas délivré de cartes d'admission à l'entrée du local de l'assemblée.

Lausanne, le 20 mai 1975

Le conseil d'administration

Transports Publics de la Région Lausannoise

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 18 juin 1975, à 11 h., à la Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, salle du Conseil général.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs des comptes sur l'exercice 1974.
2. Votations sur les conclusions de ces rapports.
3. Elections statutaires.
4. Divers.

Etablissement de la feuille de présence dès 10 h. 30.

Le rapport de gestion et les comptes sont à disposition de Messieurs les actionnaires au siège social, en Prélaz, et à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne (Service des titres) à partir du 4 juin 1975.

Les cartes d'admission à cette assemblée sont délivrées sur présentation des titres, par la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne; service des titres, jusqu'au mardi 17 juin 1975, à 16 h., dernier délai.

Le conseil d'administration

«SCRASA»

Société de Construction Routes Assainissement SA

Siège social: Peney/Satigny (Genève)

Société anonyme au capital de fr. 3 000 000.

Messieurs les actionnaires de «SCRASA», Société de Construction Routes Assainissement SA, sont convoqués le mardi 24 juin 1975, à 10 h., au siège social de la société, à Peney/Satigny (Genève), en

assemblée générale ordinaire

à l'effet de délibérer et statuer sur l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des contrôleurs aux comptes.
3. Approbation des comptes de l'exercice 1974.
4. Quitus au conseil d'administration.
5. Fixation des jetons de présence.
6. Questions diverses.

Genève, le 2 juin 1975

Le conseil d'administration

TITVALOR Società Finanziaria Gestione Titoli
e Valori SA, Lugano

Convocazione di azionisti

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per giovedì 26 giugno 1975, alle ore 15, alla sede sociale in Lugano, Via Serafino Balestra 7, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione dell'amministratore sull'esercizio 1974.
2. Rapporto dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione del bilancio, del conto profitti e perdite al 31 dicembre 1974 e del riparto utili.
4. Scarico all'amministratore unico ed alla direzione.
5. Nomina dell'amministratore unico.
6. Modifica dell'articolo 13 dello statuto.
7. Eventuali.

La relazione dell'amministratore unico, il rapporto dell'ufficio di revisione, il bilancio ed il conto profitti e perdite al 31 dicembre 1974, nonché il testo della proposta modifica statutaria, sono a disposizione dei Signori azionisti presso la sede della società.

Per prendere parte all'assemblea è necessario il deposito delle azioni presso la sede della società entro il giorno 20 giugno 1975.

Lugano, il 3 giugno 1975

L'amministratore unico

Der Spezialist für die integrale Geldbehandlung
Le premier spécialiste pour le traitement intégral des espèces



Numeral S.A.
1020 Renens-Lausanne Rue de Lausanne 60
Telefon (021) 35 54 64 5

In unserem Neubau im Kanton Aargau (Aarau-Brugg) vermieten wir

Lagerräume und Fabrikationsräume bis zu 600 m²
Büroräume bis zu 200 m²
eventuell zusätzlich Lagerplatz im Freien.

Gute Zufahrten, genügend Parkplätze. Raumhöhe 3,50 m. Bodenbelastung 1000 kg. Räume gut heizbar.

Lager oder Büros können auch separat gemietet werden. Langfristige Mietdauer möglich.

Offerten unter Chiffre OFA 8719 R, Orell Füssli, Werbe AG, 5001 Aarau.

Verkaufs-Berater

Kaufmann mit technischem Flair sucht neue verantwortungsvolle Tätigkeit. Sehr gut eingeführt bei der Gross- und Mittelindustrie der deutschsprachigen Schweiz sowie auch auf dem Sektor Markenartikel bei der Grossabnehmerkundschaft.

Biete:
Integrier Charakter
Seriöse und disziplinierte Arbeitsauffassung
Leichte Kontaktherstellung
20jährige Aussendienst Erfahrung

Offerten unter Chiffre M 25-301585 Publicitas, 6002 Luzern.



Inserate erschliessen
den Markt

Aufruf

Das Sparheft 1 139 140 L der Kantonalbank von Bern, Interlaken, wird vermisst.

Der Gläubiger wird dieses Sparheft gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Sparheftes dieses nicht innert drei Monaten der Kantonalbank von Bern, Interlaken vorweist und sein besseres Recht nachweist.

Interlaken, den 27. Mai 1975

Kantonalbank von Bern

In Oberuzwil an unverbaubarer Südlage zu verkaufen

4 ½ - bis 6 ½ - Zimmer-Terrassenhäuser

inkl. grosser Garage und separatem Abstellplatz.

Fr. 365 000.- bis Fr. 395 000.-.
Nötiges Eigenkapital ca. 10% des Verkaufspreises, Rest Hypotheken der St.-Gallischen Kantonalbank.

Auskunft und Besichtigung:
Koch-Heer + Gantenbein AG, Flawil
Tel. 071 / 83 31 44, oder privat
Tel. 071 / 83 24 84

Im Zentrum von Zürich zu vermieten auf zirka 1. Oktober 1975

300 m² Büroraum

Interessante Mietbedingungen.
Offerten unter Chiffre OFA 3702 Zk an Orell Füssli Werbe AG, 8022 Zürich.

Böhler Treuhand AG
Glarus
Burgstrasse 66
Postfach 105
6750 Glarus
25 58/61 39 29

Wegen Umstellung auf EDV, zirka Frühling 1975, günstig zu verkaufen ein sehr gut erhaltener

elektronischer Fakturier-automat FRIDEN

Modell 5015 mit Streifenlocher Modell 2115/2 (Generationsvision 1973, jährlicher Service)

W. Bernhard & Cie. AG
Bern
Tel. (031) 22 33 93 (Hr. Ferrari)

Schlechte Luft? Hitze?
Anson Ventilatoren Riello Klimageräte
helfen

Telefonieren Sie uns:
Anson AG, Zürich
Aegerstr. 56
Tel. 01 35 35 12
oder Ihrem
Elektrogeschäft
Ventilatoren jeder Art, Klimageräte, Dampfbauz-
häuser, Gabeln, Beleuchtung, Lüftungs-
geräte, Lüftungstechnik, Interiores, Zuluftschächte - von Anson AG, Zürich

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

Stempel Gravuren Schilder
u. Gravier AG

8022 Zürich Limmatquai 32
Tel. 01 / 32 61 89

Zu vermieten in Kirchberg, Nähe Autobahnauffahrt, per 1. Oktober 1975 2-3 helle, cvtl. separat

Büro- oder Atelierräume in UG, mit separatem Zugang und WC, ab zirka 15-85 m². Zins ab Fr. 80.- per Jahr m², sowie

Archiv- oder Lagerräume Höhe i. L. 2,20-2,40 m, zum Teil mit VW-Bus eben anfahrbar, cvtl. mit Heizung, ab zirka 30-210 m², Zins ab Fr. 25.-. Eventuell Autoabstellplätze und Einfamilienhaus von 6-8 Zimmern mit neuzeitlichem Ausbau mitzuvermieten. Auskunft unter Chiffre OFA 2708 B an Orell Füssli Werbe AG, 3001 Bern.

Zu vermieten in Buochs NW

Lokal 120 m²

mit Parkplätzen

an zentraler Geschäftsfläche. Geeignet als Laden, Büro usw.

Treuhandbüro A. und E. Wagner
6370 Stans, Telefon 041 / 61 16 54

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1971-1973

Das Sonderheft Nr. 86 enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten.

Das Sonderheft kann gegen Vorauszahlung von Fr. 30.- auf Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern.



BAYER (Schweiz) AG

Verkauf Farben

Nach Dislokation in ein neuerstelltes Bayer-Haus werden auf 1. Januar 1976 die heute gemieteten

398 m² Büros und 108 m² LAGER/ ARCHIV

an der Birmensdorferstrasse 55, 8004 Zürich zur Wiedervermietung frei.

Die Räumlichkeiten in neuem Geschäftshaus an ausgezeichneter Verkehrslage sind modern ausgebaut. Bei Bedarf besteht die Möglichkeit der Uebernahme eines gut eingerichteten Versuchslabors.

Parkplätze sind im Hause in genügender Anzahl vorhanden. Die Telefoninstallation umfasst 5 Amtseinstellungen mit 20 internen Anschlüssen.

Interessenten wenden sich an:

BAYER (Schweiz) AG, Verkauf Farben, Postfach, 8036 Zürich
Telefon 39 17 17 (Herr Schwarz)

**Leasing ist es wert,
in Ihre Finanzplanung
einbezogen zu werden.
Selbst wenn Sie über den
Wert von Leasing noch im
unklaren sind.**

**ALF gibt Ihnen
gerne Aufschluss.**



AUFINA LEASING + FACTORING AG

5200 Brugg Tel. 056 41 44 64